



Distr. ^{o/p}
GENERAL

A/37/547

22 October 1982

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السابعة والثلاثون
البند ١٠٦ من جدول الأعمال

تنسيق شؤون الإدارة والميزانية بين الأمم المتحدة
والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٣	٤-١ مقدمة - أولاً
٣	١٦-٥ ملاحظات عامة وجدول مقارنة - ثانياً
١٠		الجدول ألف ١ - المبالغ الكلية للميزانيات العادية المعتمدة بما في ذلك التقديرات التكميلية
١١		الجدول ألف ٢ - صافي الاشتراكات الكلية المستحقة الدفع فعلاً على الدول الأعضاء في إطار الميزانيات العادية المعتمدة بما في ذلك التقديرات التكميلية
١٢		الجدول باء - الوظائف الثابتة
١٣		الجدول جيم - المساهمات المخصصة في الميزانيات العادية لتمويل أنشطة التعاون التقني
١٤		الجدول دال - صناديق التبرعات التي يديرها أعضاء منظومة مؤسسات الأمم المتحدة
١٥		الجدول هاء - صندوق رأس المال المتداول

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
١٦		الجدول واو - جدول الأنصبة المقررة لعام ١٩٨٣ ..
٢١		الجدول زاي - تحصيل الاشتراكات
		ثالثا - تعليقات على ميزانيات الوكالات المتخصصة والوكالات
٢٢	١٢٩-١٧	الدولية للطاقة الذرية
٢٢	٢٣-١٧	ألف - منظمة العمل الدولية
٢٧	٢٩-٢٤	باء - منظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة
٣٠	٣٤-٣٠	جيم - منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ..
٣٣	٤٢-٣٥	دال - منظمة الطيران المدني الدولي
٣٨	٤٩-٤٣	هاء - الاتحاد البريدي العالمي
٤٠	٥٨-٥٠	واو - منظمة الصحة العالمية
٤٤	٧٠-٥٩	زاي - الاتحاد الدولي للمواصلات السلوكية واللاسلكية
٥١	٧٨-٧١	حاء - المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
٥٤	٩١-٧٩	طاء - المنظمة الدولية للملاحة البحرية
٦٠	١٠٢-٩٢	ياء - المنظمة العالمية للملكية الفكرية
٦٤	١١٦-١٠٣	كاف - الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
٧٣	١٢٩-١١٧	لام - الوكالة الدولية للطاقة الذرية

أولا - مقدمة

- ١ - اجتمعت اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية عام ١٩٨٢ ، وفقا لصلاحياتها (١) ، بالرؤساء التنفيذيين (أو بكتاب ممثلهم) للمنظمات التالية التي تنص اتفاقاتها مع الأمم المتحدة على احالة ميزانياتها الى الجمعية العامة للنظر فيها ، وهي : منظمة العمل الدولية ، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) ، ومنظمة الطيران المدني الدولي ، ومنظمة الصحة العالمية ، والاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية ، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية ، والمنظمة الدولية للملاحة البحرية ، والمنظمة العالمية للملكية الفكرية ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، والوكالة الدولية للطاقة الذرية . وقامت احدى المنظمات ، وهي الاتحاد البريدي العالمي ، بتوفير البيانات المطلوبة بالمراسلة .
- ٢ - وتتقدم اللجنة الاستشارية بالشكر الى الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية لما قدموه من مساعدة فيما يتصل باعداد هذا التقرير .
- ٣ - ويتضمن الفرع الثاني أدناه ملاحظات عامة وجداول بها بيانات مقارنة عن الوكالات والأمم المتحدة . ويتناول الفرع الثالث ميزانيات الوكالات كل على حدة ، مع الاشارة بصفة خاصة الى الميزانيات التي تم اقرارها أو الى تقديرات الميزانية لعام ١٩٨٣ (باستثناء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية) بالمقارنة بميزانيات عام ١٩٨٢ .
- ٤ - وفي الفقرتين ٥ و ٦ من تقرير اللجنة الاستشارية المقدم الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين (A/36/641) ، بشأن تنسيق شؤون الادارة والميزانية ، أوصت اللجنة بنظام اعداد تقرير كل سنتين وبمقتضاه تقدم تقاريرها المفصلة بشأن ميزانيات الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية مرة كل سنتين بدءا من سنة ١٩٨٢ ؛ وتقدم في السنوات الفردية تقارير موجزة تقتصر على مواد جدولية تكملها حسب الحاجة دراسات لموضوعات خاصة . وقد أوردت الجمعية العامة هذه التوصية في الفقرة ٥ من القرار ٣٦/٢٢٩ . وبناء عليه ، يتضمن تقرير هذا العام (١٩٨٢) تحليلا تفصيليا لميزانيات الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية .

ثانيا - ملاحظات عامة وجداول مقارنة

- ٥ - يحتوى هذا الفرع على ثمانية جداول تقدم بيانات مقارنة عما يلي :
 - ألف - ١ - المبالغ الكلية للميزانيات العادية المعتمدة ، بما في ذلك التقديرات التكميلية للفترة ١٩٧٤ - ١٩٨٣ ؛
 - ألف - ٢ - مجموع صافي اشتراكات الدول الأعضاء المستحقة الدفع فعلا في اطار الميزانيات العادية المعتمدة ، بما في ذلك التقديرات التكميلية للفترة ١٩٧٤ - ١٩٨٣ ؛

- باء - الوظائف الثابتة ، ١٩٨١ - ١٩٨٣ ؛
- جيم - المساهمات المقدمة من الميزانية العادية لأنشطة التعاون التقني ،
١٩٨١ - ١٩٨٣ ؛
- دال - صناديق التبرعات التي يديرها أعضاء منظومة مؤسسات الأمم المتحدة ،
١٩٨١ و ١٩٨٢ ؛
- هاء - صندوق رأس المال المتداول ، ١٩٨٣ ؛
- واو - جداول الأنصبة المقررة المنطبقة على سنة ١٩٨٣ ؛
- زاي - تحصيل الاشتراكات ، ١٩٨١ و ١٩٨٢ .
- ٦ - ويتبين من الجدولين ألف - ١ وألف - ٢ (٢) أن الميزانيات العادية (أو تقديرات الميزانية) للمنظمات ، باستثناء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، ستصل في ١٩٨٣ إلى ١٦٦ من بلايين الدولارات ، منها ١٥٠ من بلايين الدولارات ستغطي بالاشتراكات المقررة .
- ٧ - وفضلا عن المساهمات في الميزانيات العادية للأمم المتحدة والوكالات المتخصصة ، والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، تسهم الدول الأعضاء أيضا في عدة برامج وصناديق طوعية . وقد لاحظت اللجنة الاستشارية في تقريرها عن العام الماضي (A/36/641 ، الفقرتان ٩ و ١٠) أنه استنادا إلى ماتفيد به لجنة الاشتراكات ، بلغ مجموع ما فعتته الدول الأعضاء إلى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة أكثر من ٣٨٨ من بلايين الدولارات في عام ١٩٨٠ . ويتألف المبلغ مما يلي :

بملايين دولارات الولايات المتحدة

١ ٢٦١٣	اشتراكات مقررة : الميزانيات العادية
١ ٤٠٥٧	عمليات صيانة السلم
	التبرعات :
٧١٩	صناديق الأمم المتحدة الاستثنائية
١٦٨	قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص
٥٤٤٣	برنامج الأغذية العالمي
١٢٢	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
٢٠٣٢	مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة
٦٧٤٢	برنامج الأمم المتحدة الانمائي
١١٧٤	صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية

بملايين دولارات الولايات المتحدة

٣٨٧	صناديق برنامج الأمم المتحدة للاستثمارية الإدارية
٢٤٣٩	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
٣٦	معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث
١١٥٨	مؤسسة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)
٣٥٦	منظمة العمل الدولية
٢٥٧٢	منظمة الأغذية والزراعة
٢٣٢	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة
٣٦٥	منظمة الصحة العالمية
٠٢	الاتحاد البريدي العالمي
٤٥	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
٠٢	المنظمة العالمية للملكية الفكرية
١٠٤	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
٢٤١٢٨	مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية
٣٨١٨٥	

٨ - ويبين الجدول بآء ان عدد الوظائف الثابتة المأذون بها أو المطلوبة بموجب الميزانيات العادية للوكالات المتخصصة (باستثناء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية) وللوكالة الدولية للطاقة الذرية لعام ١٩٨٣ ، بلغ مجموعه ٠٩٨٥ . ٢٤ ، بزيادة قدرها ١٤٨٥ عن مجموع عدد الوظائف في عام ١٩٨٢ وهو ٢٣ ٩٥٠ (باستثناء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية) .

٩ - وليست كل الوظائف الثابتة تشغل في أى وقت معين . واداركا لهذه الحالة ، تقتطع عدة وكالات من تكاليف موظفيها بسبب الوظائف الشاغرة ودوران الموظفين . ومن ناحية أخرى ، تتاح لجميع المنظمات موارد اضافية للموظفين في اطار ميزانياتها العادية (مثل الوظائف المؤقتة والمساعدة المؤقتة) .

١٠ - ويمثل الموظفون الذين تمول وظائفهم من الميزانيات العادية ، جزءا كبيرا من موارد الوكالات من الموظفين وفي نفس الوقت فان معظم المنظمات لديها أعداد كبيرة من الموظفين

الذين يمولهم برنامج الأمم المتحدة الانمائي ومصادر أخرى خارجة عن الميزانية . ويوضح الجدول التالي عدد الموظفين في الوظائف الممولة من الميزانية العادية والوظائف الممولة من خارج الميزانية بالمقارنة الى عدد المشتركين في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ . والأرقام الخاصة بصندوق المعاشات التقاعدية أكبر من مجموع الموظفين الممولة تكاليف وظائفهم من الميزانية العادية ومن خارج الميزانية ، إذ أن الصندوق يشمل جميع الموظفين بعقود لفترة سنة واحدة أو أكثر ، بما في ذلك الموظفين المعينين في وظائف مؤقتة والذين يتاحون بواسطة الأموال المخصصة للمساعدة المؤقتة .

الموظفون المعينون في وظائف

المشتركون في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (ب)	المجموع	ممولة من خارج الميزانية (١)	الميزانية العادية (١)	
٣ ١٥٠	٢ ٨٥٥	١ ٤٩٩	١ ٣٥٦	منظمة العمل الدولية
٧ ٥١٣ (ج)	٧ ٠٧٧	٤ ١٣٢ (ج)	٢ ٩٤٥	منظمة الأغذية والزراعة
٣ ٦١٢	٣ ٤٩٨	١ ٢٥٤	٢ ٢٤٤	اليونسكو
				منظمة الطيران المدني الدولية
١ ٢٩٢	١ ٣٢٢	٦٧٧	٦٤٥	
(د)	١٦٥	٣٢	١٣٣	الاتحاد البريدي العالمي
٤ ١٣١	٤ ٣٧٩	١ ٤٣٩	٢ ٩٤٠	منظمة الصحة العالمية
				الاتحاد الدولي للمواصلات
٩٨٩	٩٥٦	٣٥٨	٥٩٨	السلكية واللاسلكية
				المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
٤١٨	٤٠٥	١٦٩	٢٣٦	
				المنظمة الدولية للملاحة البحرية
٢٨٨	٢٨٩	٩٠	١٩٩	
				المنظمة العالمية للملكية الفكرية
٢٧٣	٢٦٦	١١	٢٥٥	
				الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
١٥٢	١٥٣	٤	١٤٩	

(يتبع)

.../...

الموظفون المعينون في وظائف

المشتركون في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (ب)	المجموع	ممولة من خارج الميزانية (أ)	الميزانية العادية (أ)	
١ ٣٠٢	١ ٤٨٨	١٢٢	١ ٣٦٦	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
٢٣ ١٢٠	٢٢ ٨٥٣	٩ ٧٨٧	١٣ ٠٦٦	المجموع الفرعي (الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية)
١٩ ٣٧٠ (٩)	١٧ ٣٣١	٥ ٦١٢	١١ ٧١٩ (هـ)	الأمم المتحدة
٤٢ ٤٩٠	٤٠ ١٨٤	١٥ ٣٩٩	٢٤ ٧٨٥	المجموع الكلي

- (أ) احصاءات اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية بشأن الموظفين في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ .
- (ب) استنادا الى الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٩ (A/37/9) ، المرفق الثاني . تم تعديل الأرقام المتعلقة بالأمم المتحدة ومنظمة الصحة العالمية حتى يمكن مقارنتها بالأرقام الواردة في عمود " مجموع الموظفين المعينين في وظائف " .
- (ج) بما في ذلك موظفو برنامج الأغذية العالمي .
- (د) ليس مشتركا في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة .
- (هـ) الأمم المتحدة ، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ، والموظفون الدوليون في وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ، ولجنة الخدمة المدنية الدولية ومحكمة العدل الدولية .
- (و) يشمل بالاضافة الى موظفي الأمم المتحدة الذين تمول وظائفهم من الميزانية العادية الموظفين الدوليين في جامعة الأمم المتحدة والموظفين الدوليين بمركز التجارة الدولية والمحليين في جنيف فضلا عن موظفي المقر الرئيسي لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي والموظفين الدوليين من الفئة الفنية في الميدان .

وإذا أضفنا الى المجموع المذكور أعلاه لموظفي صندوق المعاشات التقاعدية وقدره ٤٢ ٤٩٠ (باستثناء الاتحاد البريدي العالمي) ، الموظفين المشتركين في صندوق المعاشات التقاعدية العاملين في مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (٢ ٦٢٩) ، والموظفين المحليين لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي (٣ ٨٢٨) والموظفين المحليين لصيانة السلم وبعض الوحدات الأخرى (٤٣٠) (٣) ، فان المجموع يصبح ٤٩ ٣٧٧ موظفا .

- ١١ - ويوضح الجدول جيم المساهمات المقدمة من الميزانية العادية لأنشطة التعاون التقني . وكما يتضح من ذلك الجدول تقدر الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية أن مجموع برامجها العادية للتعاون التقني في عام ١٩٨٣ سيصل الى ٢٥٨٦٦ من ملايين الدولارات ، منه ١٨٦٧٧ من ملايين الدولارات ستتوافر بموجب الميزانية العادية لمنظمة الصحة العالمية . كما تسهم الميزانيات المقررة لمعظم المنظمات في تكاليف دعم المشاريع التي تنفذها تلك المنظمات نيابة عن برامج التمويل أو بموجب اتفاقات الصناديق الاستثنائية . ونظرا لغياب حساب التكاليف اللازم لتحديد التكاليف بدقة ، فان المبالغ الفعلية المساهم بها غير معروفة . بيد أن الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية تقدر أن ميزانياتها العادية في عام ١٩٨٣ ، من حيث الحجم ، ستسهم بمبلغ ٦٢٩٩ من ملايين الدولارات في تكاليف دعم المشاريع . وعلى هذا الأساس تقدر المنظمات أن تصل نفقات ميزانياتها العادية على أنشطة التعاون التقني في عام ١٩٨٣ الى ما مجموعه ٣٢١٥ مليون دولار ، أو ١٩٨ في المائة من مجموع ميزانياتها العادية المشار اليه في الجدول ألف - ١ . وتقارن هذه النسبة بنسبة ١٧٨ في المائة الواردة في الوثيقة A/36/64١ في العام الماضي . ويعزى معظم هذه الزيادة الى أن منظمة الصحة العالمية قد غيرت أسلوبها في العرض بالنسبة لأرقام ١٩٨١ و ١٩٨٢ و ١٩٨٣ . وإذا استخدنا العرض المنقح ، المبين حاليا في الجدول جيم ، تصبح النسبة المئوية لعام ١٩٨٢ ١٩٩ في المائة بالمقارنة مع ١٩٨ في المائة لعام ١٩٨٣ .
- ١٢ - ويورد الجدول دال التبرعات التي أدارها أعضاء منظومة الأمم المتحدة في عامي ١٩٨١ و ١٩٨٢ .

- ١٣ - وقد قدم الأمين العام للجمعية العامة في دورتها الحالية في الوثيقة A/37/445 معلومات احصائية شاملة عن الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية . أما المعلومات المتعلقة بنفقات التعاون التقني لمنظومة الأمم المتحدة من الميزانية العادية ومن خارجها في عام ١٩٨٠ والممولة من مصادر أخرى غير برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، فيمكن الاطلاع عليها في تقرير عرضه المسؤول الاداري لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي على مجلس الادارة (DP/1982/63) .

- ١٤ - ويوضح الجدول هاء المبالغ المعتمدة أو المقترحة لصناديق رأس المال المتداول للمنظمات بالنسبة للميزانيات الاجمالية أو تقديرات الميزانية لعام ١٩٨٣ ، وحيث يقتضي الأمر ، للميزانيات الاجمالية أو التقديرات عن الفترات المالية . وان مستويات صناديق رأس المال المتداول والنسب

المثوية لهذه المبالغ الى الميزانيات الاجمالية قد لا يمكن مقارنتها بشكل مباشر . والسبب الرئيسي لذلك انه لا يوجد تماثل في استخدام صناديق رأس المال المتداول من قبل المنظمات وفقا لاحتياجاتها الأساسية .

١٥ - وبالنسبة لجميع المنظمات ، باستثناء الأمم المتحدة والمنظمة الدولية للملاحة البحرية ، فان جداول الأنصبة المقررة لعام ١٩٨٣ ترد في الجدول واو . أما الجداول الواردة بشأن المنظمة الدولية للملاحة البحرية فهي جدول عام ١٩٨٢ . وبالنسبة للأمم المتحدة يورد جدولان : جدول عام ١٩٨٢ على نحو ما أقرته الجمعية العامة ، و جدول عام ١٩٨٣ المقترح في تقرير لجنة الاشتراكات (٤) .

١٦ - وكما يتضح من الجدول زاي ، فان مجموع كل الاشتراكات غير المدفوعة بغض النظر عن سنة الحساب كان كما يلي :

٣٠ أيلول / سبتمبر ١٩٨٢ ٣٠ أيلول / سبتمبر ١٩٨١
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٩٢ ٠٩٥	٣٨٣ ٢٩٢	الأمم المتحدة
		الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية
<u>٤٢١ ٥٢٢</u>	<u>٤٥٥ ٩٨٠</u>	للطاقة الذرية
<u>٧١٣ ٦١٧</u>	<u>٨٣٩ ٢٧٢</u>	المجموع

وكان المجموع غير المدفوع حتى ٣٠ أيلول / سبتمبر ١٩٨٢ يعادل ٥٥٧ في المائة من مجموع صافي اشتراكات الدول الأعضاء المستحقة الدفع فعلا بالنسبة لعام ١٩٨٢ (أنظر الجدول ألف - ٢) . وفي اجتماعات ممثلي المنظمات مع اللجنة الاستشارية أعرب هؤلاء عن قلقهم ازاء تأثير التأخير في تلقي الاشتراكات على تدفق النقد في منظماتهم .
(للاطلاع على الحواشي ، انظر الصفحة ٨٠) .

الجدول ألف - ٢ - صافي الاعترافات الكلية المسجلة الدخض على الدول الأعضاء في إطار
الميزانيات العامة المسجلة بما في ذلك التعديلات التكميلية (ب)
(بديلات الولايات المتحدة)

المنظمة	١٩٧٤	١٩٧٥	١٩٧٦	١٩٧٧	١٩٧٨	١٩٧٩	١٩٨٠	١٩٨١	١٩٨٢	١٩٨٣
الأرم المتحدة	٢٢٢ ٩١٩ ٧٨٤	٢٨٠ ١٤٩ ٤٨٩	٣٢٠ ٣٢٠ ٨٤٨	٣٢٨ ٠٣٥ ١٠٢	٤٠٢ ٩٥٨ ١٩٩	٥٠٠ ٣٢٩ ٥٧٤	٥٣٢ ٧٨١ ٥٩٢	٥٩٥ ٨٨٢ ٦٢١	٦٠٤ ٧٦٨ ١٤٦	٦٢٥ ٦٩١ ٠٥٠ (ب)
مملكة النرويج	٤٥ ٧٠١ ٠٣١	٤٥ ١٤٥ ٦٧٩	٨١ ١٦٨ ٣٣٩	٧٩ ٧٢٨ ١١٢	٦٥ ٣١١ ٦٥٨	٩٠ ٤٩٦ ٩٦٥	١١٦ ٦١٧ ٨١٨	٩٤ ٤٢٦ ٥٠٩	١١٧ ١٣٦ ٢٣٠	١٢١ ٤٣٥ ٢٤٣
مملكة السويد وإيرلندا	٥٣ ٥٦٠ ٠٠٠	٥٣ ٥٦٠ ٠٠٠	٨١ ٥٩٠ ٠٠٠	٨١ ٥٩٠ ٠٠٠	١٠٣ ٧٦٥ ٠٠٠	١٠٣ ٧٦٥ ٠٠٠	١٣٥ ٥٧٠ ٠٠٠	١٣٥ ٥٧٠ ٠٠٠	١٧٦ ١٩٠ ٠٠٠	١٧٦ ١٩٠ ٠٠٠
اليونان	٦١ ٧٢٠ ٠٠٠	٧٧ ٨٩٠ ٠٠٠	٨٤ ٩٩٠ ٠٠٠	١٠٨ ١٥٠ ٠٠٠	١٠٨ ١٥٠ ٠٠٠	١٤٥ ٢٠٠ ٠٠٠	١٤٥ ٢٠٠ ٠٠٠	١٩٩ ٦٦٠ ٠٠٠	١٩٩ ٦٦٠ ٠٠٠	١٩٩ ٦٦٠ ٠٠٠
مملكة الصومال	١٠٤ ٣٢٨ ٨٠٠	١١٢ ٢٤٥ ٠٠٠	١٢٣ ٣٠٠ ٠٠٠	١٤٢ ٥٨٤ ٠٠٠	١٥٩ ٤٠٠ ٠٠٠	١٧٨ ٥٢٠ ٠٠٠	٢١١ ٤٤٥ ٠٠٠	٢١١ ٤٤٥ ٠٠٠	٢١٩ ٩٥٠ ٠٠٠	٢١٩ ٩٥٠ ٠٠٠
مملكة البحرين الدنماركي	١٠٠ ٤٧٧ ٣٧١	١٣ ١٩٦ ٨٦٠	١٤ ١١٤ ٨١٥	١٥ ٠٠٩ ١٨٠	١٦ ٤٩٠ ٠٠٠	١٧ ٧٦٠ ٠٠٠	١٨ ٥٦٠ ٠٠٠	٢١ ١٨٠ ٠٠٠	٢٢ ٣٢٠ ٠٠٠	٢٤ ١٨٠ ٠٠٠
الإتحاد السوفياتي السابق	٣ ٦٠١ ٤٦٧	٤ ١٣٥ ٧٨٢	٥ ٨٢ ٣٦١	٥ ٨١٦ ٦٨٢	٧ ٤٦٥ ٦٨٢	٩ ١١٣ ٨٠٠	٩ ٥٢٨ ٨٨٩	١٠ ٠٠٢ ٤٦٥	١٠ ٥٢٩ ٨٢٠	١٠ ٥٢٩ ٨٢٠
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	١٥ ٤٠٧ ٣٩٤	١٦ ٧٦٢ ٢٤٥	١٩ ٢٠٧ ٩٨٩	٢٥ ٣٢٤ ٤٣٤	٣٢ ٤٩٢ ٨٦٠	٣٣ ٦٩٣ ٥٠٠	٣٦ ٨٨٩ ٦٥٥	٣٣ ٠٢٨ ٣٢٤	٤٢ ٦٢٣ ٥١٩	٤٣ ١٢٣ ٥١٢ (ب)
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	٦ ٧٢٠ ٣٨٠	٧ ٩٧٥ ٠٠٠	٩ ٨٦٦ ٤٠٠	١٠ ٣٦٩ ٤٠٠	١٣ ١٩٥ ٥٦٦	١٥ ٨١٤ ٤٥٠	١٧ ٤٩٥ ٠٠٠	١٨ ٥٨٢ ٨٠٠	١٥ ٦٦٦ ٣٠٠	١٤ ٤٦٨ ٧٠٠ (ب)
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	٢ ٨٩٤ ٠٠٠	٣ ١٧٢ ٥٦٣	٥ ١٩٩ ٨٠٠	٥ ٩٢٩ ٦٠٠	٥ ٨٨٢ ٤٠٠	١٥ ٣٠ ٩٠٠	٩ ٣٤١ ٣٠٠	١٤ ٥٧٢ ٦٠٠	١٠ ٨٠٨ ٦٠٠	١٠ ٣٨٢ ٤٠٠ (ب)
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	٢ ٥٥٥ ٤٧٤	٣ ١٢٨ ٢٤٦	٤ ٣٠٧ ٣٧٧	٤ ٩٦٣ ١٢٣	٨ ٩٥١ ٤٤٥	٩ ١٧٩ ٦٦١	٩ ٩٦٩ ٠٠٦	٩ ٦٦٠ ٣٢٤	١٠ ٢٦٩ ٢٦٨	١٠ ٣٦٩ ٢٦٨ (ب)
الوكالات المتخصصة والوكالات الدولية للطاقة الذرية	٣٢ ٤٣٤ ٤٩٦	٢٦ ٦٨١ ٩٦٠	٢٤ ٦٥٥ ٦٨٤	٣٧ ٠٠١ ٥٦٧	٤٧ ٦٢٣ ٠٠٠	٦١ ٥٢٢ ٠٠٠	٧٤ ٩٢٠ ٠٠٠	٨١ ٦٦٩ ٠٠٠	٧٧ ٣٤٤ ٠٠٠	٧٧ ٣٤٤ ٠٠٠ (ب)
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	٣٢٠ ٠١٠ ٢٠٨	٣٦٣ ٨٩٩ ٤٥٥	٤٧٢ ٩٤٢ ٧٦٥	٥١٧ ٤٢٦ ٥٩٨	٥٦٨ ٢٦٨ ٦٦١	٦٣٢ ٦٩٣ ٥٠٠	٧٨٠ ٥٢٦ ٦٦٨	٨٢٩ ٢٠٧ ٨٨٢	٩٠٢ ١٠٧ ٢١٧	٩١٥ ٥٢٤ ٧٨٥
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	٥٥٢ ٩٢٠ ٠٩٢	٦٤٤ ٠٤٨ ٩٤٤	٧٩٣ ٦٦٣ ٦١٣	٨٥٥ ٤٦٦ ٧٠٠	٩٧١ ٢٦٧ ٣٢٠	١ ١٧٢ ٧٨٥ ٢٨٠	١ ٣١٤ ٢١٧ ٨١٦	١ ٤٢٥ ١٩١ ٥٦٣	١ ٥٠١ ٨٢٥ ٤٤٣	١ ٥٤٦ ٢٢٥ ٨٢٥

(١) سبق هذا الجدول صافي الاعترافات المسجلة الدخض على الحكومات لتبديل الميزانيات العامة وأية تعديلات كتمية . لم يذكر أي تبديل آخر . وحيثما كان لدى السلطات احتياطي غير موزع فقد استعمل من الأرقام مبلغ الاعترافات
المتبادل لهذا الاحتياطي . لم يوزع في الاحتياطي المتغير الا حصوات المسجلة بما سبق مساواة الميزانيات العالمية . ولا اعترافات الميزانية العامة المسجلة فيها بالوقت المسببة حيث اني الدول التي نفس الاعراض التي حدثت به المستويات في الميزانية بالوقت المسجل
انظر الجدول ألف - ١ ، الصفحة (١) .
(ب) رقم أبيض أو رمي من بطاقة النظر .

الجدول باء - الوظائف الثابتة
(باستثناء الوظائف الممولة من تكاليف دعم الوكالات)

الزيادة (النقصان) ١٩٨٢/١٩٨٣		الزيادة (النقصان) ١٩٨١/١٩٨٣		١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	المنظمة
بالنسبة المئوية	بالأرقام	بالنسبة المئوية	بالأرقام				
-	-	-	-	١ ٢٥٣ (أ)	١ ٢٥٣ (أ)	١ ٢٥٣	منظمة العمل الدولية
-	-	(١٥)	(٣٦)	٢ ٤٣١	٢ ٤٣١	٢ ٤٦٧	منظمة الأغذية والزراعة
١٠٠	٢٨	١٠٨	٤٧	٢ ٥٧٨	٢ ٥٥٠	٢ ٥٣١	اليونسكو
-	-	-	-	٦٩٤	٦٩٤	٦٩٤	منظمة الطيران المدني الدولي
٠.٨	١	-	-	١٢١ (ب)	١٢٠	١٢١	الاتحاد البريدي العالمي
-	-	٣٠٤	٨٧	٢ ٦٢٧	٢ ٦٢٧	٢ ٥٤٠	منظمة الصحة العالمية
٦٠٨	٣٦	٧٠٦	٤٠	٥٦٥	٥٢٩	٥٢٥	الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية
-	-	٠.٨	٢	٢٤٦	٢٤٦	٢٤٤	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
٠.٩	٢	٠.٥	١	٢١٨ (د)	٢١٦ (د)	٢١٧ (ج)	المنظمة الدولية للملاحة البحرية
١٠٧	٤٥	٣٠٧	٩٥	٢ ٦٣٥	٢ ٥٩	٢ ٥٤ (هـ)	المنظمة العالمية للملكية الفكرية
٠.٢٠ غ	٠.٢٠ غ	٠.٢٠ غ	٠.٢٠ غ	١٦٧	١٦٧	١٦٧	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
٣٠٢	٤٧	٤٠٢	٦١	١ ٥٢٢	١ ٤٧٥	١ ٤٦١	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
							المجموع الفرعي (الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية)
٠.٩ (ح)	١١٨٥ (ح)	١٠٧ (ز)	٢١١٥ (ز)	١٢ ٥١٨ (و)	١٢ ٥٦٧	١٢ ٤٧٤	الأمم المتحدة
٠.٣	٣٠	١٠٨	٢٠٩	١١ ٥٨٠	١١ ٥٥٠	١١ ٣٧١	
٠.٦	١٤٨٥	١٠٨	٤٢٠٥	٢٤ ٠٩٨٥	٢٤ ١١٧	٢٣ ٨٤٥	المجموع الكلي

(أ) لا يشمل هذا الرقم الوظائف الممولة من حساب تكاليف الوكالات المنفذة ، وعددها ٣٩ وظيفة ، والوظائف الممولة من موارد أخرى خارجة عن الميزانية وعددها ٤٤ وظيفة . ويمثل هذا الرقم عدد الوظائف المنصوص عليها في الميزانية البرنامجية كما أقرها المؤتمر .

(ب) لا يشمل هذا الرقم عدد ١٤ وظيفة يسد تكاليفها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي كتكاليف للدعم (١٠ وظائف فنية ، و ٤ خدمات عامة) .

(ج) لا يشمل هذا الرقم وظائف المقر المدفوعة تكاليفها من ميزانية التعاون التقني ، وعددها ٣٢ وظيفة (١٠ وظائف فنية ، و ٢٢ خدمات عامة) .

(د) لا يشمل هذا الرقم الوظائف الممولة من صندوق الطباعة وعددها ٦ وظائف ووظائف المقر الممولة من ميزانية التعاون التقني وعددها ٣٢ وظيفة (١٠ وظائف فنية و ٢٢ خدمات عامة) .

(هـ) زيدت ٦ وظائف لإدارة معاهدة التعاون في مجال براءات الاختراع ، أذنت بها المجالس الإدارية المختصة .

(و) باستثناء الصندوق الدولي للتنمية الصناعية .

(ز) لا يشمل الصندوق الدولي للتنمية الصناعية في كسل من ١٩٨٣ و ١٩٨١ .

(ح) لا يشمل الصندوق الدولي للتنمية الصناعية في كل من ١٩٨٣ و ١٩٨٢ .

الجدول جيم - المساهمات المتضمنة في الميزانيات المادية
لتحويل أنشطة التعاون التقني
(بالإلى دولارات الولايات المتحدة)

	١٩٨٢	١٩٨٢	١٩٨٢	١٩٨٢	١٩٨١	١٩٨١	١٩٨١	١٩٨١	١٩٨١
	زيادة تكاليف الدم على المبالغ المستدرة المجموع	زيادة تكاليف الدم على المبالغ المستدرة المجموع	زيادة تكاليف الدم على المبالغ المستدرة المجموع	زيادة تكاليف الدم على المبالغ المستدرة المجموع	زيادة تكاليف الدم على المبالغ المستدرة المجموع	زيادة تكاليف الدم على المبالغ المستدرة المجموع	زيادة تكاليف الدم على المبالغ المستدرة المجموع	زيادة تكاليف الدم على المبالغ المستدرة المجموع	زيادة تكاليف الدم على المبالغ المستدرة المجموع
٢١٩٠٦	٩٢٠٢	١٢٧٠٤	١٦٩٧٢	٨٥٧٢	٨٤٠٠	٢٠٦١٦	٩١٥٠	١١٤٦٦	١١٤٦٦
٤٠٢٨٧	١٦٠٠٠	٢٤٢٨٧	٣٩٠٠٠	١٦٠٠٠	٢٣٠٠٠	٤١٦٩٩ (ب)	١٥٤٠٠ (أ)	٢٦٢٩٩	٢٦٢٩٩
١٢٢١٦	٧٢٠٠	٥٠١٦	١١٦٨٨	٦٦٧٢	٥٠١٦	١١٧٢٢	٦٧٠٦	٥٠١٦	٥٠١٦
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٢٨٠	٧١٠	٦٧٠	١٢٤٤	٦٧٤	٦٧٠	١٠٣٥	٣٦٦	٦١٩	٦١٩
١٨٨٥٧٠ (ع)	١٨٦٧١٠	١٨٦٧١٠	١٨٨٥٧٠ (ع)	١٨٦٧١٠	١٨٦٧١٠	١٦٠٩٧٢ (ع)	٧٤٢	١٥٩٢٣١	١٥٩٢٣١
٢٥٦٩	-	٢٥٦٩	٢١١٩	-	٢١١٩	٢١٦٣	-	٢١٦٣	٢١٦٣
١٨٤٢	-	١٨٤٢	١٨٤٦	-	١٨٤٦	١٦١٧	-	١٦١٧	١٦١٧
٥٢٢	٥٢٢	-	٣٧٢	٣٧٢	-	٢٦٨	٢٦٨	-	-
٢٦١٨	-	٢٦١٨	٢٦١٨	-	٢٦١٨	٢٢٤٢	-	٢٢٤٢	٢٢٤٢
٧٨٠٠	٧٠٠ (د)	٧١٠٠	٧١٥٠	٦٥٠ (د)	٦٥٠٠	٦٦٠٠	٦٠٠ (د)	٦٠٠٠	٦٠٠٠
٢٧٩٨١٠	٣٦١٩٤	٢٤٢٦١٦	٢٧١٦٨٠	٢٤٨٠١	٢٣٦٨٧٩	٢٤٩٠٣٦	٢٤٢٣٢	٢١٤٨٠٤	٢١٤٨٠٤
٤١٦٨٠	٢٦٧١٠	١٤٩٧٠	٣٩٤٧٦ (هـ)	٢٤٦٤٦	١٤٨٣٠	٤٤٤٨٨ (هـ)	٢٩٨٢٣	١٤٦٦٥	١٤٦٦٥
٢٢١٤٩٠	٦٢٩٠٤	٢٥٨٥٨٦	٢١١١٥٦	٥٩٤٤٧	٢٥١٧٠٩	٢٩٢٥٢٤	٦٤٠٥٥	٢٢٩٤٦٩	٢٢٩٤٦٩

(أ) يشمل رصيد خصومات ١٩٨٠ / ١٩٨١ (١٩٨١) ٢٢٠.٠٠٠ دولار.

(ب) رقم وقت إلى حين استكمال حسابات تكاليف.

(ج) يشمل الرقم بتكاليف الدم الاندازي فقط.

(د) المبالغ المبينة تحت "البزائج المادي" هي التكاليف المقررة التي تحتسبها الوكالة الدولية للطاقة الذرية عند اندازتها متابع متوازنة تقنية لا علاقة لها ببزائج الأسم المتضمنة الاندازي. ومع ذلك، ليس هناك مشروع حول من الميزانية المادية.

(هـ) يشمل الدم الانشطة في مجال التسمية المتنامية.

المردود - مصاديق التبرعات التي يديرها أعضاء منظومة مؤسسات الأمم المتحدة
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المنظمة	١٩٨٢		١٩٨١		المنظمة			
	مصاديق	مصاديق	مصاديق	مصاديق				
منظمة العمل الدولية (ب)	٤٢ ٢٩٢	١٠ ٥٠٠	٥٧ ١٩٣	١١١ ٩٧١	٣٨ ٩٧٣	٩ ٣٢١	٦٣ ٦٧٢	منظمة العمل الدولية (ب)
منظمة الأندية والبراعة (ج)	١٢٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٤٥ ٠٠٠	٣٠٧ ٢٣٦	١٠٨ ١٠١	١٠ ٢١٥	١٨٨ ٩٢٠	منظمة الأندية والبراعة (ج)
اليونسكو (د)	٤٦ ٤٧٢	١٣ ٣٦٨	٤٨ ٠٠٠	٩٤ ٢٠٩	٢٨ ٤١٥	١٣ ٦٢١	٥٢ ١٧٣	اليونسكو (د)
منظمة الصحة العالمية (أ)	١٢٠ ٤٠٦	٢٧ ٧٠٦	١٥٣ ٤١	١٨٢ ٠٢٤	١٣٢ ٦١٨	٢٢ ٩٤٣	٢٦ ٤٦٣	منظمة الصحة العالمية (أ)
منظمة الطيران المدني الدولي	٣١ ٣٢٠	٤٥٨	٣٤ ٢٠٠	٦١ ٣٥٧	٢١ ٢٩٦	١٧٨	٣٩ ٨٨٣	منظمة الطيران المدني الدولي
الاتحاد البريدي العالمي (ج)	٤٢٦	-	٢ ٦١٠	٣ ٩٠٧	٥٤٩	-	٣ ٣٥٨	الاتحاد البريدي العالمي (ج)
الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية (د)	٥ ٣٧٠	٨٥٥	٧٧ ٠٠٠	٤٠ ٢٩١	٦ ٤١٥	١ ٤٨٠	٣٢ ٣٩٦	الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية (د)
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	٤ ٤٥٠	٤٠٠	١٢ ٠٠٠	١٨ ٤٧١	٥ ٥٨٢	٤ ٦١	١٢ ٤٢٨	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
المنظمة البحرية الدولية (أ)	١ ٠٥٠	٤٥٠	٦ ٠٠٠	١٠ ٣٣٦	١ ٩١٣	٣٧٤	٨ ٠٥٢	المنظمة البحرية الدولية (أ)
المنظمة العالمية للملكة الفكرية (د)	٥ ٦٥	-	١ ٠٠٠	٨ ٢٧	٣ ١٨	-	٥ ٠٠١	المنظمة العالمية للملكة الفكرية (د)
الوكالة الدولية للطاقة الذرية	٣٩ ٠٠٥	١ ٢٤٦	٤ ٥٠٠	٢٦ ٦٦٦	٢٠ ٩٠٦	٦٩٢	٥ ٠٦٨	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
الجمعية الفروسي								الجمعية الفروسي
الوكالات التجميعية والوكالات الذرية التجميعية (أ)	٨٢٣ ٤٣٢	٤٠٥ ٦١٠	٦٤ ٩٧٨	٣٥٢ ٨٤٤	٨٥٧ ٢٩٨	٣٦٥ ٠٨٦	٥٩ ٢٩٠	الوكالات التجميعية والوكالات الذرية التجميعية (أ)
الأمم المتحدة (ب)	٣٢٨ ٦٧٥	٤٦ ١٨٥	٣٧ ٧١٠	٢٤٤ ٧٨٠	٣٧٢ ٠٣٨	٣٢ ٢٩٠	٦٨ ٠٢٥	الأمم المتحدة (ب)
الجمعية	١ ١٥٢ ١٠٧	٤٥١ ٧٩٥	١٠٢ ٦٨٨	٥٩٧ ٦٢٢	١ ٢٢٩ ٣٣٦	٣٩٧ ٣٧٦	١٢٧ ٣١٥	الجمعية

(أ) يشمل تكاليف نوم الوكالات .
 (ب) لا يشمل المساهمات الطوعية التي تستخدم لتمويل الأنشطة المذكورة أعلاه في الموازنة العادية لأن الاشتراكات المقررة لم تحصل ، ولا موارد الهبات ذات الصلة الوثيقة بنظام العمل الدولية ولها مصادر تمويل مستقلة .
 (ج) لا يشمل تكاليف نوم الوكالات .
 (د) يشمل الأرقام الإيضاحية للتخطيط ، واحتياطي البرانس ، وصندوق التذاوير الخاصة لصالح أول البلدان نيو ، والمساهمات النظرية ، والهدايا المتناهية الخاصة ، وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة المتكاثرة .

الجدول هـ* - صندوق رأس المال المتداول
(بـسـآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المنظمة	الميزانية الاجمالية أو تقديرات الميزانية الاجمالية لعام ١٩٨٢	الميزانية الاجمالية أو التقدير الاجمالي للفترة المالية	صندوق رأس المال المتداول	النسبة المئوية للمعمود (٣) الى المعمود (١)	النسبة المئوية للمعمود (٣) الى المعمود (٢)
منظمة العمل الدولية	١١٩ ٢٥٣	٢٣٨ ٥٠٥	٩ ٥٠٠	٧ر٩٧	٣ر٩٨
منظمة الاغذية والزراعة اليونسكو	٢٠٧ ٤٠٠	٤١٤ ٨٠٠	١٣ ٢٥٠	٦ر٤	٣ر٢
منظمة الطيران المدني الدولي	٢٠٨ ٤٥٨	٦٢٥ ٣٧٤	٢٠ ٠٠٠	٩ر٥٩	٣ر٢٠
الاتحاد الهيدى العالمي (أ)	٣١ ٦٧٩	٨٨ ٨٦٧	١ ٥٠٠	٤ر٧٣	١ر٦٩
منظمة الصحة العالمية	٢٦١ ٤٦٧	٥٢٢ ٩٣٣	١١ ١٢٩	٤ر٢٦	٢ر١٣
الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية (ب)	-	-	-	-	-
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	٢١ ٤٧٦	٨٧ ١٥٨ (ب)	٢ ٥٠٠	١١ر٦٤	٢ر٨٧
المنظمة البحرية الدولية	١٤ ٣٥٣	٢٥ ٧٠٦	٦٥٠	٤ر٥	٢ر٥
المنظمة العالمية للملكية الفكرية	٢٠ ٣٩٢	٤٠ ٧٨٤	٢ ٥٦٠ (ج)	١٢ر٦	٦ر٣
الوكالة الدولية للطاقة الذرية	٩٢ ٨٢١	-	٢ ٠٠٠	٢ر٢	-
الأمم المتحدة	٧٥٣ ١٢١	١ ٥٠٦ ٢٤٢	١٠٠ ٠٠٠	١٣ر٣	٦ر٦

(أ) ليس للمنظمة صندوق لرأس المال المتداول .

(ب) الميزانية الصافية بالنسبة للفترة المالية ١٩٨٠-١٩٨٣ ، هي ٧٤٤ مليون دولار ، تضاف اليها الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين بمبلغ ١٢ ٧٥٨ ٠٠٠ دولار .

(ج) في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨١ .

الجدول ١٥ - جدول الأنصبة المقررة لعام ١٩٨٣
(بالنسبة المئوية)

الوكالة	المنظمة المالحة الدولية للطاقة الذرية	المنظمة الدولية للملاحة البحرية (ج)	المنظمة المالحة للأرصاء البحرية	الاتحاد الدولي للمواصلات البحرية والاسلكية	الاتحاد نظمة الصحة العالمية	الاتحاد البريدي العالمي	منظمة الطيران الدولي	منظمة اليونسكو	منظمة الأغذية والزراعة	منظمة المعمل الدولية	الأسم المتحددة		الجدول الأعضاء (أ)
											مقترح عام ١٩٨٣ (ب)	١٩٨٢	
١١٢٢٢	٤٠٢	٤٦١	١٠٣٣	٦٩٨	١٠٩١	٢٣٥	١٠٨٥	١٠٩٨	-	١١٠٢	١٠٣٤	١١١٠	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
٠٠١	-	٠٠٢	٠٠٥	٠٢٢	٠٠١	٠٠٩	٠٠٦	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	انجوسا
٠٠٩	١٩١	٠٥٦	١٣٤	٠٧٠	٠٧٧	١٨٨	٠٧٤	٠٧٧	٠٩٥	٠٧٧	٠٧٠	٠٧٨	الأرجنتين
٠٠١	٠٠٩	٠٠٢	٠٠٥	٠٠٢	٠٠١	٠٠٩	٠٠٩	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	الأردن
١٧٢	٢٥١	١٩٣	١٢٥	٠٧٠	١٦٧	٢٣٥	١٨٨	١٦٨	٢٠٨	١٦٩	١٩٥	١٧٠	اسبانيا
١٨٥	٢٢٠	٠٤٣	١٧٩	٤٠٩	١٨٠	٢٣٥	١٩٤	١٨١	٢٢٤	١٨٢	١٥٣	١٨٣	استراليا
٠٢٥	٠٥٨	٠١٥	٠٢٦	٠٢٣	٠٢٤	٠٢٨	٠٣٧	٠٢٥	٠٣١	٠٢٥	٠٢٣	٠٢٥	اسرائيل
٠٠١	-	-	٠٠٥	٠٠٢	٠٠١	٠٠٩	٠٠٦	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	أفغانستان
-	-	-	٠٠٠ (ك)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الأقاليم الفرنسية فيما وراء البحار
-	-	-	٠٠٥ (هـ)	-	-	٤٧	-	-	-	-	-	-	أقاليم السلطة المتحدة فيما وراء البحار
٠٠٢	-	٠٠٩	٠٠٩	٠٢٣	٠٠٢	٠٢٨	٠٠٦	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٣	٠٠٢	اكسوادور
٠٠١	-	-	٠٠٥	٠٠٢	٠٠١	٠٠٩	-	٠٠١	٠٠١	-	٠٠١	٠٠١	ألبانيا
٨٤٠	٥٥٥	١٨٥	٤٩٣	٥٨٢	٨١٧	٤٧٠	٦٩٥	٨٢٢	١٠٦	٨٢٥	٨٥٤	٨٣١	المانيا (جمهورية - الاتحادية)
٠٠١	٠٠٩	٠٠٦	-	٠٢٣	٠٠٠	٠٠٩	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٢	٠٠٠	٠٠٩	٠٠٠	الإمارات العربية المتحدة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٠٠١	٠٠١	أنغويلا
٠٠٦	٠٢٧	٠٤٣	٠٦٢	٠٢٣	٠٠٦	٠٩٤	٠٢٤	٠٠٦	٠٢٠	٠٠٦	٠٠٣	٠٠٦	اندونيسيا
-	-	٠٠٤	٠٠٩	٠٠٢	٠٠١	٠٠٩	٠٠٦	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	أنغولا
٠٠٤	٠١٥	٠٠٧	٠٣١	٠٠٢	٠٠٤	٠٢٨	٠٠٦	٠٠٤	٠٠٥	٠٠٤	٠٠٥	٠٠٤	أوروغواي
٠٠١	٠٠٩	-	٠٠٥	٠٠٢	٠٠١	٠٠٩	٠٠٦	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	أوغندا
٠٠٦	٠٩١	٠٣٠	٠٤٠	٠٢٣	٠٠٤	٠٤٧	٠٦٣	٠٦٤	٠٨٠	٠٦٤	٠٥٨	٠٦٥	إيران
٠٠٦	١٩٦	٠٠٨	٠٢٦	٠٤٧	٠٠٦	٠٩٤	٠٠٩	٠٠٦	٠٢٠	٠٠٦	٠٠٨	٠٠٦	إيرلندا
٠٠٣	٠٤٤	٠٠٦	٠٠٩	٠٠٢	٠٠٣	٠٠٩	٠٠٨	٠٠٣	٠٠٤	٠٠٣	٠٠٣	٠٠٣	إيسلندا
٢٤٩	٢٩٥	٢٥٤	٢٢٤	٢٣٢	٢٣٩	٢٣٥	٢٠٢	٢٤١	٢٢٢	٢٤٢	٢٧٥	٢٤٥	إيطاليا
-	-	٠٠٢	٠٠٥	٠٠٢	٠٠١	٠٠٩	٠٠٦	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	بابوا غينيا الجديدة
٠٠١	-	-	٠٠٥	٠٠٢	٠٠١	٠٠٩	٠٠٦	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	باراغواي
٠٠٧	٠١٦	٠٠٤	٠٢٢	٠٤٧	٠٠٧	١٤١	٠٢٧	٠٠٧	٠٠٩	٠٠٧	٠٠٦	٠٠٧	باكستان
-	-	٠٠٢	٠٠٥	٠٠٢	٠٠١	٠٠٩	٠٠٦	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٢	٠٠١	البحرين
١٢٨	٢٩٢	١٢٢	١٣٤	١٠٦	١٢٥	٢٣٥	١٣٨	١٢٦	١٥٥	١٢٦	١٤٧	١٢٧	البرازيل
-	٠٠٣	٠٠٢	٠٠٥	٠٠٢	٠٠١	٠٠٩	٠٠٦	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	بربادوس
٠٠٩	١٧٧	٠٣٤	٠٢٦	٠٠٢	٠٠٩	٠٤٧	٠٢٠	٠٠٩	٠٢٣	٠٠٩	٠٠٨	٠٠٩	البرتغال
١٢٣	٢٩١	٠٤٧	١٢٥	١٠٦	١٢٠	١٤١	١٠٥	١٢١	١٤٩	١٢١	١٢٨	١٢٢	بلجيكا
-	-	-	-	٠٠٢	-	-	-	-	-	٠٠١	٠٠١	-	بنما
٠٠٦	٠٤٤	٠٣٠	٠٣٥	٠٢٢	٠٠٦	٠٢٨	٠٠٤	٠٠٦	٠٢٠	٠٠٦	٠٠٨	٠٠٦	بنغلاديش
٠٠٤	-	٠١١	٠٠٥	٠٢٣	٠٠٤	١٤١	٠٠٦	٠٠٤	٠٠٥	٠٠٤	٠٠٣	٠٠٤	بنغلاديش
٠٠٢	-	١٥١	٠٠٩	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٩	٠٠٦	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٢	بنما
-	٠١٥	٠٠٢	٠٠٥	٠٠٢	٠٠١	٠٠٩	٠٠٦	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	بنين
-	-	-	-	-	-	٠٠٩	-	-	٠٠١	-	٠٠١	٠٠١	بوتان
-	-	-	٠٠٥	٠٠٢	٠٠١	٠٠٩	٠٠٦	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	بوتسوانا
٠٠١	-	٠٠٤	٠٠٧	٠٠٢	٠٠١	٠٢٨	٠٠٦	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	بورما

(تابع)

٠٠/٠٠

الجدول واو (تابع)

الدول الأعضاء (أ)	الأسمم المتحددة		مفتوح للماء (ب) ١٩٨٣	مفلسة المحمل الدولية	مفلسة الأغذية والزراعة	مؤنسكو	منظمة الطهران الدنسي الدولي	الاتحاد البرهسي العالمي	منظمة الصحة العالمية	الاتحاد العالمي	الاتحاد الدولي للمواصلات السلوكية واللاملكية	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	المنظمة الدولية للبحرية (ج)	المنظمة العالمية للملكية للفكرية	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
	١٩٨٢	١٩٨٣													
زيمبابوي	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٢	٢٠١	٢٠٢	—	٢٠٦	٢٠٨	٢٠١	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٥	—	٢٠٣	—
زامبيا	٢٠٢	٢٠٢	٢٠١	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٦	٢٠٨	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٩	—	٢٠٩	٢٠٢
ساحل العاج	٢٠٣	٢٠٣	٢٠٣	٢٠٣	٢٠٤	٢٠٣	٢٠٦	٢٠٨	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٣	٢٠٩	٢٠٥	٢٠٥	٢٠٣
ساموا	٢٠١	٢٠١	٢٠١	—	٢٠١	—	—	—	٢٠١	—	—	—	—	—	—
سان مارينو	—	—	—	—	—	٢٠١	—	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٠٢	—	—	٢٠٧	—
سانت لوسيا	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٠٢	٢٠٥	٢٠٢	—	—
سان تومي وبرينسيبي	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	—	—	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	—	—	٢٠٢	—	—
سانت فنسنت وجرينادين	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	—	—	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	—	—	٢٠٢	—	—
سريلانكا	٢٠٢	٢٠٢	٢٠١	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٦	٢٤٧	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٢	٢٢٢	٢٠٤	٢٠٥	٢٠٢
السلفادور	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٠٢	٢٠٥	٢٠٢	٢٠٣	٢٠١
سنغافورة	٢٠٨	٢٠٨	٢٠٨	—	٢٠٨	—	٢٤٦	٢٠٩	٢٠٨	٢٠٨	٢٢٣	٢٠٩	٢١٤	—	٢٠٨
السنتال	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٢٣	٢٠٥	٢٠٣	٢٠٥	٢٠١
سوازيلند	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٠٢	—	—	—	—
السودان	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٢٣	٢١٤	٢٠٤	٢٠٣	٢٠١
سورينام	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٠٢	٢٠٥	٢٠٢	٢٠٨	—
السويد	٢١١	٢١١	٢١١	٢١٠	٢١٠	٢١٠	٢١٦	٢٤١	٢٢٩	٢٢٩	٢٣٣	٢٣٨	٢١٧	٢٤٤	٢٣٣
سويسرا	—	—	—	٢٠٤	٢٠٨	٢٠٤	٢٢٢	٢٤١	٢٠٣	٢٠٣	٢٣٣	٢١٦	٢٠٩	٢٢٧	٢٠٦
سيراليون	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٠٢	٢٠٥	٢٠٢	—	٢٠١
سيشيل	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	—	٢٠٥	٢٠٢	—	—
شيلي	٢٠٧	٢٠٨	٢٠٧	٢٠٧	٢٠٩	٢٠٧	٢٠٢	٢٤٧	٢٠٧	٢٠٧	٢٢٣	٢٢٥	٢٠٥	٢٠٦	٢٠٧
الصومال	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٠٢	٢٠٥	٢٠٣	—	—
الصين	٢١٢	٢١١	٢١١	٢١٨	٢١٨	٢١٠	٢٧٤	٢٧٠	٢٠٩	٢٠٦	٢١٦	٢٨٥	٢٨٢	٢٠٩	—
المسراق	٢٠٢	٢٠٥	٢٠٥	٢٠٢	٢٠٥	٢٠٢	٢٠٧	٢٤٧	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٩	٢٢٧	٢٠٧	٢٠٢
عمان	٢٠١	٢٠٢	٢٠٢	—	٢٠١	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٠٢	٢٠٥	٢٠٢	—	—
غانبون	٢٠٢	٢٠٣	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٦	٢٠٩	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٥	٢٠٤	٢٠٥	٢٠٢
غانبيا	٢٠١	٢٠١	٢٠١	—	٢٠١	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٠٢	٢٠٥	٢٠٢	—	—
غانا	٢٠٣	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٣	٢٠٤	٢٠٣	٢٠٦	٢٠٨	٢٠٣	٢٠٣	٢٢٣	٢١٤	٢٠٨	٢٠٩	٢٠٣
غرينادا	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٠٢	—	—	—	—
غواتيمالا	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٢	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٠٢	٢٠٥	٢٠٢	—	—
غيانا	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٠٢	٢٠٥	٢٠٢	—	—
غيينيا	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٠٢	٢٠٥	٢٠٢	—	—
غيينيا الاستوائية	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٠٢	٢٠٥	٢٠٢	—	—
غيينيا بيساو	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٠٢	٢٠٥	٢٠٢	—	—
فانواتو	—	٢٠١	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
فرنسا	٢١١	٢١١	٢١١	٢١١	٢١١	٢١١	٢٨٦	٢٧٠	٢١٥	٢١٥	٢٩٨	٢٦٦	٢٧٣	٣٣٨	٢٣٣
الظبيين	٢٠١	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٠٢	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٢٣	٢٣٩	٢١١	٢٤٤	٢١٠
فنزويلا	٢٠٠	٢٠٨	٢٠٩	٢٠٩	٢٠٩	٢٠٩	٢٠٥	٢٢٨	٢٤٩	٢٢٨	٢٧٠	٢٥٣	٢٠٩	—	٢٠١
فيلندا	٢٤٨	٢٤٨	٢٤٧	٢٤٧	٢٤٧	٢٤٧	٢٤٢	٢٤٤	٢٤٧	٢٤٤	٢٤٧	٢٤٠	٢٥٣	٢٠٧	٢٤٩
فولتا العليا	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠١	٢٠٦	٢٠٩	٢٠١	٢٠١	٢٠٢	٢٠٥	—	٢٠٥	—

(بفتح)

٠٠/٠٠

الجدول ١٥ (تابع)

الدول الأعضاء (أ)	الأسماء المتحددة		منظمة الحاصل الدولية	منظمة الأغذية والزراعة	منظمة الطيران المدني الدولي	الاتحاد البريدي العالمي	منظمة الصحة العالمية	الاتحاد الاصحى	الاتحاد الدولي للحاصلات السلوكية واللاسلوكية	المنظمة العالمية للحاصلات للأرض البحرية (ج)	المنظمة العالمية للطاقة الذرية	المنظمة العالمية للطاقة الذرية
	مفتوح لجميع الدول (ب)	١٩٨٣ (ب)										
فيجي	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
فييت نام	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
قبرص	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
قطر	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
الكرسي الرسولي	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
كمبوديا الديمقراطية	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
كندا	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
كوبا	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
كوستاريكا	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
كولومبيا	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
الكونغو	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
الكويت	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
كهرباسي	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
كينيا	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
لبنان	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
لغزشتاين	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
لكسمبرغ	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
ليبيريا	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
ليستوتو	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
مالطية	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
مالسي	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
مالينها	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
مدغشقر	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
مصر	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
المغرب	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
الكمبيك	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
سلأوى	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
طديسف	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
الملكة العربية السعودية	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
الملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
منغوليا	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
موريتانيا	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
موريشيوس	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
موزامبيق	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
موناكو	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
نايبييا	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
نساو	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣
النرويج	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣	١٩٨٣

(تابع)

٠٠/٠٠

الجدول وأو (تابع)

الدول الأعضاء (أ)	الأمم المتحدة		منظمة المحفل الدولية	منظمة الأغذية والزراعة	منظمة الطيران الدني الدولي	الاتحاد البريدي العالمي	منظمة الصحة العالمية	الاتحاد الدولي للمواصلات واللاسلكية	المنظمة العالمية للأرصاء الجوية	المنظمة الدولية للملاحة البحرية (ب)	المنظمة العالمية للطاقة الذرية	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
	١٩٨٢	١٩٨٣										
النمسا	٠٧١	٠٧٥	٠٧٥	٠٨٧	٠٧٥	٠٤٧	٠٧٠	٠٢٣	٠٥٨	٠٥٣	١٦٩	٠٧٢
نيجال	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٢٨	٠٠١	٠١٢	٠٠٥	٠٠٢	-	-
النيجر	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٩	٠٠١	٠١٢	٠٠٥	-	٠١٥	٠٠١
نيجيريا	٠١٦	٠٢٢	٠٢٢	٠١٦	٠١٦	٠٩٤	٠١٦	٠٤٧	٠٢٦	٠١٣	٠٢٧	٠١٦
نيكاراغوا	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٩	٠٠١	٠٢٣	٠٠٥	-	-	٠٠١
نوريلندا	٠٢٧	٠٢٦	٠٢٧	٠٢٣	٠٢٧	١٨٨	٠٢٦	٠٧٠	٠٥٣	٠٠٨	٠٧٣	٠٢٧
هايتي	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٢٨	٠٠١	٠١٢	٠٠٥	٠٠٢	٠٢٧	٠٠١
البنفس	٠١٠	٠٢٢	٠٢٢	٠٧٣	٠١٥	٢٣٥	٠١٥	٢٠٣	١٨٣	١٤٣	٠٥٤	٠١١
هندوراس	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٩	٠٠١	٠١٢	٠٠٥	٠٠٧	-	-
هندوراسا	٠٣٣	٠٢٠	٠٣٣	٠٤٥	٠٣٣	٠٢٧	٠٣٣	٠٢٣	٠٥٣	٠٠٤	٠٧٦	٠٣٣
هولندا	١٦٣	١٧٨	١٦٢	١٩٩	١٦١	١٨٥	١٦١	٢٣٣	١١٢	١٣٠	٣١٥	١٦٥
هونغ كونغ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٠٠٥	-	-
الولايات المتحدة الأمريكية	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٤٥٣	٢٥٣	٨٠٠	٢٥٠٠
اليسان	١٥٨	١٠٣٣	١٥١	١١٧٢	١٤٨	١٣١	١٥١	١٤٢	٢٥٥	١٦٣	٢٠١	١٦٩
اليمسن	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٩	٠٠١	٠١٢	٠٠٥	٠٠٢	٠٠٣	-
اليمن الديمقراطية	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٩	٠٠١	٠١٢	٠٠٥	٠٠٢	-	-
يوتوسلانيا	٠٤٢	٠٤٨	٠٤٢	٠٤١	٠٤١	٠٤٧	٠٤١	٠٢٣	٠٥٣	٠١٢	٠٧٨	٠٤٣
اليونان	٠٣٥	٠٤٠	٠٣٥	٠٤٢	٠٣٥	٠٢٨	٠٣٤	٠٢٣	٠٢٦	١٨٨	٠١٢	٠٣٥

- (أ) يشير ورود شرطة (-) مقابل اسم إحدى الدول الأعضاء إلى أن هذه الدولة ليست من أعضاء المنظمة المعنية أو أن تعيينها المقرر لم يحدد بعد .
- (ب) تقرير لجنة الاشتراكات و الوثائق الرسمية للجمعية العامة و الدورة السابعة والثلاثون و الملحق رقم ١١ (8/27/92) .
- (ج) الأنصبة المقررة لعام ١٩٨٢ .
- (د) بلجيكتها الفرنسية و كالمهدتها الجديدة .
- (هـ) الأقاليم البريطانية في الكاريبي .

الجدول زاي - تحصيل الاشتراكات

مجموع كل الاشتراكات غير المسددة حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر (بغض النظر عن سنة الحساب) (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	النسبة المئوية من اشتراكات السنة الجارية المحصلة بتاريخ				المنظمة	
	٣٠ أيلول/سبتمبر		٣٠ حزيران/يونيه			
	١٩٨٢	١٩٨١	١٩٨٢	١٩٨١		
١٠٠ ٤١٠	٨٨ ١٢٨	٥١١٢	٤٨١٢	٤١٢٢١ (أ)	٣٨٠.٦	منظمة العمل الدولية
٩٦ ٤٩٧	٦٥ ٩٥٠	٤٩٢٤٦	٥٩٣٥	٣٢٢٦٩	٤٠٠.٨	منظمة الأغذية والزراعة
١١٣ ١٤٦ (ب)	١٠٧ ٦٩٥	٤٩٢٤	٤٨١٢	٣١٢٤٥	٣٧٤٠	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة
٨ ٢٩٥	٨ ٢١٤	٦٨٩٠	٦٦٠٠	٥١٢٧٧	٤٩٢٤٨	منظمة الطيران المدني الدولي
١ ٧٨٤	١ ٥١١	٩٥١٨	٩٤٣٠	٩٣١٠	٩٣٧٢	اتحاد البريد العالمي
٩١٠٤٤	٩٢ ٦٢٣	٦١٣٧	٥٧٧٤	٤١١٢	٤٥٤٠	منظمة الصحة العالمية
٥ ٤٤٣ (ج)	٣ ٩٤٨	٩٣٦٤	٩٥٣٨	٩١٣٣	٩٤٤٠	الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية
٦٠٣٣	٦ ٦٤٦	٦٩٥٠	٧٠٠٩	٥٦٦٢	٦٢٠٧	منظمة الأرصاد الجوية العالمية
٢ ٨٣٩	٤ ٣٨٤	٧٣٧٠	٧١٦٥	٥٣٥٤	٤٩٧٨	المنظمة الدولية للملاحة البحرية
٥ ٤٨٧ (د)	٤ ٣٧٢	٧٣٥٥	٧٥١٩	٥٨٧٤	٦٦٧٥	المنظمة العالمية للملكية الفكرية
٢٥ ٠٠٢	٣٨ ٠٥١	٧٠٥٦	٥٤٦٧	٤٢٢٠	٤٥٥٢	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
٣٨٢ ٩١٧	٣٢٣ ٣١٩	٤٨٦٥	٥٢٥٣	٢٩٤٠	٤٢١٤	الأمم المتحدة

(أ) على أساس الأنصبة المقررة للسنة المعنية ، بما في ذلك اشتراكات الاعضاء الجدد المقررة بعد اعتماد الميزانية وبدون الاشتراكات التي لا يتوقع استلامها . فادراج مقابلها احتياطي غير موزع في البرنامج والميزانية .

(ب) لا يشمل الاشتراكات العادية في البرامج لعامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ .

(ج) بسعر ٢١٣ فرنك سويسري للدولار الواحد من دولارات الولايات المتحدة .

(د) بسعر ١٧١ فرنك سويسري للدولار الواحد من دولارات الولايات المتحدة .

ثالثاً - تعليقات على ميزانيات الوكالات المتخصصة
والوكالة الدولية للطاقة الذرية

ألف - منظمة العمل الدولية

<u>بالدولارات</u>	
٢٣٨ ٥٠٥ ١٧٧	ميزانية النفقات الصافية المنقحة للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣
٢٠٩ ٩٢٥ ٣١٧	ميزانية النفقات الصافية المنقحة للفترة ١٩٨٠-١٩٨١
<hr/>	
٢٨ ٥٧٩ ٨٦٠	الزيادة
١٣٦١ في المائة	

١٧ - ناقشت اللجنة الاستشارية برنامج وميزانية منظمة العمل الدولية مع ممثل عن المدير العام للمنظمة .

١ - الاعتمادات للفترة ١٩٨٠-١٩٨١

١٨ - كما ذكرت اللجنة الاستشارية في تقريرها الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين فقد وافق مجلس ادارة منظمة العمل الدولية في دوراته المتعاقبة لغاية حزيران/يونيه ١٩٨١ (٨/36/641 ، الفقرة ٢٤) على أرصدة تكملية بلغ مجموعها ٢٠٩ مليون دولار (٤) وذلك بالاضافة الى ميزانية النفقات الصافية المنقحة التي بلغت ٢٠٩ ٩٢٥ ٣١٧ دولار والتي وافق عليها مؤتمر منظمة العمل الدولية في حزيران/يونيه ١٩٨٠ . وبناءً على معلومات قدمها المدير العام ، بلغ الانفاق الفعلي في الفترة ١٩٨٠-١٩٨١ ما مجموعه ٢٢٦ ١٢٦ ٤٩٨ دولار أي أقل بحوالي ٦ ملايين دولار من المجموع الكلي لميزانية النفقات المنقحة والأرصدة التكميلية . وبلغت إيرادات الميزانية أثناء فترة السنتين ٣٦٢ ٠٦٦ ٢٠٦ دولار . ويكون هناك بذلك عجز قدره ١٣٦ ٠٦٠ ٢٠٠ دولار تم تمويله عن طريق السحب من صندوق رأس المال المتداول (١٨ ٥١٦ ٠٦٨ دولار) ، والاقتراض المؤقت من الأموال الأخرى المتاحة للمدير العام (اشتراكات وردت مقدماً - ١٥٤٤ ٠٦٨ دولار) . وقد أدرج بالفعل الجزء الخاص بسنة ١٩٨٠ من العجز (٧ ٨٨٤ ٤٢٨ دولار) في الاشتراكات المقررة على الدول الأعضاء لعام ١٩٨٢ . أما جزء سنة ١٩٨١ من العجز (٧ ٠٨ ١٧٥ ١٢٠ دولار) فسيحمل على عام ١٩٨٣ طبقاً للفقرة ٢ من المادة ٢١ من النظام المالي لمنظمة العمل الدولية التي تنص على ما يلي :

" في أى سنة تقويمية ، اذا لم يمكن تسديد المبالغ التي تسحب من صندوق رأس المال المتداول أو التي تقتض بقصد تمويل نفقات في الميزانية ، الس حين استلام الاشتراكات أو أى ايراد آخر ، و/أو النفقات الناجمة عن تمويل حالات الطوارئ بموجب اذن مسبق من مجلس الادارة ، في نفس السنة نتيجة لنقصان اجمالي الايرادات في ميزانية هذه السنة عن اجمالي النفقات المأذون بها المتكبدة أثناء السنة نفسها ، فان هذه المبالغ المقترضة أو المسحوبة سوف تسدد الس المقترض أو المقترضين أو الى الصندوق في السنة التالية لسنة السحب وذلك عن طريق اشتراك آخر يضاف الى الاشتراكات المقررة على الدول الأعضاء عن تلك السنة يعادل المبلغ المقترض أو المسحوب : شريطة أن يستفاد الى أقصى حد ممكن من الفائض المؤقت الذى يتحقق نتيجة لزيادة ايرادات الميزانية على النفقات في أى وقت من الأوقات وذلك لتخفيض كمية القروض أو السلف المستحقة " .

٢ - الاعتمادات للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣

١٩ - بلغ برنامج وميزانية منظمة العمل الدولية للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ كما وافق عليهما مؤتمر المنظمة في حزيران /يونيه ١٩٨١ ، ٤٦٩ ٣٢٩ ٢٢٦ دولا را باستثناء الاحتياطي غير الموزع البالغ ٣٧٠٣٥٣١ دولا را (٨/36/641 ، الفقرات من ٢٦ حتى ٣٩) . وقد أبلغ المدير العام اللجنة الاستشارية بأن الميزانية المبدئية الموافقة عليها لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ قد نقت وزيدت بمبلغ ٩٤٥ ٣٧٤ ١٢ دولا را ، ويتصل مبلغ ٧٠٨ ١٧٥ ١٢ من الد ولارات فسي هذه الزيادة بالأموال التي ستسدد لصندوق رأس المال المتداول في عام ١٩٨٣ (للأسباب المذكورة في الفقرة ١٨ أعلاه) ويتصل مبلغ ٢٣٧ ١٩٩ دولا را منها بالحاجة الى زيادة الاحتياطي غير الموزع بمبلغ مواز . ويبين الجدول الوارد أدناه التفيرات الناجمة عن ذلك فسي برنامج وميزانية منظمة العمل الدولية للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ :

معدل البرنامج والميزانية المنقحين للفترة ١٩٨٣ - ١٩٨٢	التغييرات	البرنامج والميزانية للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ كما وافق عليها المؤتمر في حزيران / يونيه ١٩٨١	
٢١٨ ١٧٠ ٠٤١	-	٢١٨ ١٧٠ ٠٤١	الجزء الأول - الميزانية العادية
٢٧٥ ٠٠٠	-	٢٧٥ ٠٠٠	الجزء الثاني - نفقات غير منظورة
٢٠ ٠٦٠ ١٣٦	١٢ ١٧٥ ٧٠٨+	٧ ٨٨٤ ٤٢٨	الجزء الثالث - صندوق رأس المال المتداول
-	-	-	الجزء الرابع - آثار تعديلات سعر الصرف
٢٣٨ ٥٠٥ ١٧٧	١٢ ١٧٥ ٧٠٨+	٢٢٦ ٣٢٩ ٤٦٩	<u>الميزانية العاملة الفعلية</u>
٣٩٠ ٢ ٧٦٨	١٩٩ ٢٣٧+	٣٧٠ ٣٥٣١	الجزء الخامس - الاحتياطي غير الموزع (أ)
٢٤٢ ٤٠٧ ٩٤٥	١٢ ٣٧٤ ٩٤٥+	٢٣٠ ٠٣٣ ٠٠٠	المجموع

(أ) الاحتياطي غير الموزع (الجزء الخامس من البرنامج والميزانية) هو وسيلة ميزنة تهدف الى مواجهة عدم تلقي الاشتراكات المقررة على الدول الأعضاء غير العاطلين في المنظمة .

تتبقى الإشارة الى أن الجزء الأول فقط من الميزانية (المسمى "الميزانية العادية") هو الذى يتعلق مباشرة ببرنامج العمل لفترة السنتين . والجزء الثانى (النفقات غير المنظورة) هو بند احتياطي للطوارئ بينما الجزء الثالث يحوى عادة الاعتمادات الضرورية لتسديد الأموال التى تسحب من صندوق رأس المال المتداول لتغطية النفقات فى فترة السنتين السابقتين أو لتعديل مستوى الصندوق .

٢٠ - وبموجب المعلومات المقدّمة من المدير العام ، لا بد من أن يطلب من مجلس الإدارة أن يأذن بالأرصدة التكميلية للبرنامج الرئيسى ٢٩١ (المركز الدولى للتدريب التقنى والمهني المتقدّم ، تورينو) ان يبدوا الآن أنه من المرجح أن الاحتياجات المقدّرة لمركز تورينو فى الفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ستتجاوز دخله المتطور . والنقص المتوقع حدوته فى دخل مركز تورينو بالمقارنة بنفقاته يرجع من بين أمور أخرى الى تاكل الايراد الثابت الذى تقدمه الحكومة المضيفة نتيجة للتضخم ، ولا استمرار تزايد قوة الدولار فى مواجهة اللير الايطالى (تقدّم الحكومة الايطالية جزءا كبيرا من دخل المركز بالليير بموجب اتفاق مدته خمس سنوات ينتهى عام ١٩٨٤) ويرجع كذلك الى الانخفاض المتوقع فى حجم الزمالات و برامج التدريب التى تمولها صناعات يبق برنامج الأمم المتحدة الانمائى (وهذه تشكّل الآن ٣٠٪ من دخل مركز تورينو) . وتذكر اللجنة الاستشارية فى هذا الصدد بأنها أشارت فى الفقرة ٣٢ من تقريرها الى الجمعية العامة فى دورتها السادسة والثلاثين (٤/36/641) الى أنه بناء على التوصية التى وضعها مجلس الإدارة فلم يضمن المؤتمر بعد أية موارد لمركز تورينو فى ميزانية النفقات المبدئية الموافق عليها ، وذلك شريطة أن يتم توفير مبلغ لا يتعدى ٢٢ مليون دولار عن طريق اعتماد تكميلي اذا ظهر أنه لا بد من مساهمة الميزانية العادية ، خلال فترة ١٩٨٢-١٩٨٣ .

٣ - السيولة النقدية

٢١ - تشير المعلومات التى قدّمها المدير العام الى أن منظمة العمل الدولية عانت من مشاكل خطيرة متعلقة بالسيولة النقدية خلال فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ . ففي عام ١٩٨١ تجاوزت احتياجات الاتفاق معدل الدخل (الذى يشمل الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء الرئيسية) . وفى نهاية أيلول /سبتمبر ١٩٨١ تم تحصيل الاشتراكات المقررة عن تلك السنة من ٤٨ فى المائة فقط من الدول الأعضاء . وفى منتصف تشرين الثانى /نوفمبر ١٩٨١ كانت منظمة العمل الدولية تعاني من عجز نقدي فى الميزانية ينقص بالكاد عن ٣٣ مليون دولار . وقد غطى جزء من هذا العجز (١٨٥ مليون دولار) من صندوق رأس المال المتداول - الذى كان فى ذلك الوقت مستنفدا - نتيجة للاقتراض المؤقت من الصناديق الداخلية التى يشرف عليها المدير العام (٦٤ مليون دولار) ، من ناحية وعن طريق الاقتراض من المصارف (٨ مليون دولار) من

ناحية أخرى . ونتيجة لذلك فلم تتحقق أية فوائد لصندوق رأس المال المتداول في عام ١٩٨١ .
وقام المدير العام بإبلاغ اللجنة الاستشارية بأنه إذا استمرت مشاكل السيولة النقدية ، فقد يكون
من العسير تجنب الزيادة في مستوى صندوق رأس المال المتداول في المستقبل القريب .

٤ - برامج تحسين الإدارة وتدابير تحقيق الوفورات

٢٢ - أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه ، قد اتخذت عدة تدابير لتحسين الإدارة . أحدها
هو تحديد نظم تجهيز النصوص في منظمة العمل الدولية ، الأمر الذي يجرى تنفيذه حالياً ؛
وتوقعت المنظمة أن تمول عن طريق الوفورات التي حققتها من عقود الطباعة الخارجية في الفترة
١٩٨٢ - ١٩٨٣ حوالي نصف تكاليف تغيير معدات تجهيز الكلمات . وقد أصبح الآن نظام
عطاءات المنظمة لمعدات التعاون التقني يسير بالحاسبات الالكترونية تماما . وتبذل الجهود
لتوحيد مختلف نظم المعلومات في منظمة العمل الدولية (هناك حالياً عدة نظم يتداخل بعضها
مع بعض) وقد أمكن تحقيق وفورات في تكاليف الاتصالات السلكية واللاسلكية والبريد عن طريق
استخدام مزيج من التسهيلات التجارية وتسهيلات الامم المتحدة بأفضل الاسعار . ومن المتوقع
أن يؤدي انشاء مصنع لاسترجاع الحرارة في شبكة تكييف الهواء الوفورات التي توفير في تكاليف
الوقود يبلغ حوالي ١٠٠ فرنك سويسري سنويا (بدلا من ٦٠ فرنك سويسري كما
ذكر من قبل في الوثيقة A/36/641 ، الفقرة ٤٢) .

٥ - التعاون التقني

٢٣ - أعرب المدير العام عن قلقه لأن المشاكل الخاصة بالموارد التي يواجهها برنامج الأمم
المتحدة الانمائي قد تضع عبئا اضافيا على الميزانية العادية للمنظمة لاستمرار برامجها للتعاون
التقني كما قد يكون لها أثر معاكس على تنفيذ البرنامج . ومن ناحية أخرى تشترك منظمة العمل
الدولية بصورة متزايدة في أنشطة التعاون التقني التي تمويلها مصارف التنمية (مثل المصرف الدولي
للتنمية الريفية ووكالة التنمية الدولية) .

باء - منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة

بالدولار

(أ)	٣٦٦ ٦٤٠ ١٩٨٣ - ١٩٨٢
(ب)	٢٧٨ ٧٤٠	١٩٨١ - ١٩٨٠

الزيادة ٨٧ ٩٠٠

٣١ر٥ في المائة

- (أ) بسعر ١٩٠ ليرة لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة .
(ب) بسعر ٨٢٠ ليرة لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة .

٢٤ - ناقشت اللجنة الاستشارية مع ممثل للمدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) الميزانية المقترحة للفاو للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ والسائل المتصلة بها .

٢٥ - قدمت اللجنة التحضيرية في الفقرات ٥١ الى ٦١ من تقريرها الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين (A/36/641) تحليلًا تفصيليًا لميزانية الفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ التي اقترحها المدير العام وقدرها ٣٦٨ . ١٦ . ٠٠٠ دولار . وقد أقر مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة في دورته الحادية والعشرين المعقودة في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ ميزانية ١٩٨٢ - ١٩٨٣ بمبلغ قدره ٣٦٦ ٦٤٠ . ٠٠٠ دولار . ويرد فيما يلي توزيع الزيادة في الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ بالمقارنة بالميزانية المعتمدة للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ :

بالدولار

٢٧٨ ٧٤٠	(أ) الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١
٥٩ ٣٠٩	(٢) زيادة التكلفة (ب)

٣٣٨ . ٤٩ . ٠٠٠

(يتبع)

٠٠ / ٠٠

بالسـدولـار	
٢٢ ٣١٢ ٠٠٠	(٣) الزيادة البرنامجية (أ)
٦ ٢٢٩ ٠٠٠	(٤) زيادة التكلفة على (٣) (ب)
<hr/>	
٣٦٦ ٦٤٠ ٠٠٠	(٥) الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ (ج)

(أ) بسعر ٨٢٠ ليرة لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة .

(ب) بعد خصم تعديل العملة البالغ ٤٨ ٥٩٠ ٠٠٠ دولار ، والذي يشمل رفع قيمة الليرة الى ١ ١٩٠ ليرة لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة .

(ج) بسعر ١ ١٩٠ ليرة لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة .

٢٦ - وفي الجدول التالي ، ترد مقارنة للميزانية البرنامجية العادية للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ ، كما وافق عليها مؤتمر منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة في دورته الحادية والعشرين المعقودة في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ ، بالميزانية المعتمدة للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ . ويبلغ مجموع الميزانية الفعلية المتداولة للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ مقدار ٣٦٦ ٦٤٠ ٠٠٠ دولار . ويمثل هذا المبلغ زيادة قوامها ٨٧ ٩٠٠ ٠٠٠ دولار ، أو نسبة ٣١٥ في المائة ، على الأرقام الخاصة بالفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ . وبموجب قرار المؤتمر ، ستقوم الميزانية على سعر للصرف قدره ١ ١٩٠ ليرة ايطالية لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة .

الزيادة				أبواب الاعتماد
الزيادة	في ١٩٨٢ -	الميزانية المقترحة	الميزانية المعتمدة	
بالنسبة	عن ١٩٨٣	للفترة	للفترة	
الثوية	١٩٨١-١٩٨٠	١٩٨١-١٩٨٠	١٩٨٢-١٩٨٣	
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)				
				١ - السياسة العامة والتوجيه
٢٤١	٥ ٥٦٠	٢٣ ٠٧٢	٢٨ ٦٣٢	
				٢ - البرامج التقنية والاقتصادية
٣٠٠٦	٣٨ ٢٩٥	١٢٥ ٢٥٦	١٦٣ ٥٥١	
				٣ - برامج دعم التنمية
٥٠٠٠	٢٠ ٠٩٣	٤٠ ١٦٨	٦٠ ٢٦١	
				٤ - برنامج التعاون التقني
٤٥٠٢	١٤ ٧٤٩	٣٢ ٦٣٨	٤٧ ٣٨٧	
				٥ - خدمات الدعم
١٦٠٣	٧ ٢٥٢	٤٤ ٤٧٢	٥١ ٧٢٤	
				٦ - الخدمات العامة
١٥٠٦	١ ٩٥١	١٢ ٥٣٤	١٤ ٤٨٥	
				٧ - المصروفات الطارئة
—	—	٦٠٠	٦٠٠	
٣١٠٥	٨٧ ٩٠٠	٢٧٨ ٧٤٠	٣٦٦ ٦٤٠	مجموع الميزانية الفعلية المتداولة

٢٧ - ويبقى ملاك الوظائف الثابتة للغاوي والمعتمدة للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ كما ورد من قبل في الفقرة ٥٨ من الوثيقة A/36/641 أى ٢٤٣١ وظيفة (٩٥٥ وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها) و ١٤٧٦ (وظيفة من فئة الخدمات العامة) مقابل ٢ ٤٦٧ وظيفة في الفترة ١٩٨٠-١٩٨١ (٩٥٥ وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها ، ١ ٥١٢ وظيفة من فئة الخدمات العامة) .

٢٨ - وتقدر الإيرادات المتنوعة في الفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ بمبلغ ١٤ ٢٦٠ ٠٠٠ دولار منها مبلغ ١٠ ١٥٠ ٠٠٠ دولار ينتظر أن يعود من الفائدة على الحسابات والودائع المصرفية .

٢٩ - ووافق مؤتمر الغاوي أيضا على ما يلي :

(أ) زيادة تتراوح بين ٦ ٥٠٠ ٠٠٠ و ١٣ ٢٥٠ ٠٠٠ دولار في مستوى رأس المال المتداول ، تستخدم كسبيل أول لتغطية أى عجز في تدفق النقد للمنظمة ناجم عن التأخير في تسليم التبرعات ؛

(ب) زيادة في مستوى الحساب الاحتياطي الخاص بنسبة ٥ في المائة من الميزانية العامة الفعلية للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ وإدخال بعض التعديلات على الأحكام المنظمة لاستخدام هذا الحساب وذلك لجعله أكثر فعالية وأكثر استجابة لاحتياجات المنظمة ، ولا سيما فيما يتعلق بتغطية التكاليف الإضافية غير المدرجة في الميزانية التي تنتج إما عن عدم استقرار العملات أو عن النزعات التضخمية .

جيم - منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

بالسدد ولا رات

الميزانية المعتمدة لفترة الثلاث سنوات (١٩٨٣-١٩٨١) (أ)
٦٢٥ ٣٧٤ ٠٠٠
الميزانية المعتمدة لفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٧٩
٣٠٣ ٠٠٠ ٠٠٠

(أ) اجراء انتقال استثنائي قرره المؤتمر العام لليونسكو في دورته العشرين المعقودة في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ لتوحيد فترات دورات ميزانية اليونسكو لفترة السنتين مع دورات المنظمات الأخرى اعتبارا من عام ١٩٨٤ .

٣٠ - ناقشت اللجنة الاستشارية برنامج وميزانية فترة الثلاث سنوات (١٩٨٣ - ١٩٨١) المعتمدين والمسائل المتعلقة بهما مع ممثل عن المدير العام لليونسكو .

٣١ - وطبقا لما ذكرته اللجنة الاستشارية في تقريرها الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين (الفقرة ٦٩ من الوثيقة A/36/641 فان برنامج وميزانية اليونسكو لفترة الثلاث سنوات (١٩٨١ - ١٩٨٣) حسب اعتمادها المؤتمر العام لليونسكو في دورته الحادية والعشرين (٢٣ أيلول / سبتمبر الى ٢٨ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٠) يبلغ ٦٢٥ ٣٧٤ ٠٠٠ دولار . وقد أبلغت اللجنة الاستشارية أن هذا المستوى لم يجر تغييره ولكن مبلغا قدره ١٦ ٦٩٩ ٠٠٠ دولار قد جرى تحويله من احتياطي الاعتمادات لتمويل تكاليف الموظفين من الدرجات العالية (زيادة في تسويات مقر العمل للموظفين من الفئة الفنية وما فوقها ؛ تسويات مرتب للموظفين من فئة الخدمة العامة ؛ زيادة في المقررات الخاصة في اجازة زيارة الوطن وللسفر المتعلق بالمنح التعليمية) وتمويل الزيادة في تكاليف السلع والخدمات الناتجة عن التضخم وذلك على النحو التالي :

الاعتمادات المنقحة	المبالغ المحولة	الاعتمادات التي اعتمدها المؤتمر العام	بواب الاعتمادات
بالدولارات	بسالد ولا رات	بسالد ولا رات	
٢٩ ٢٧٠ ٩٠٠	١ ٢٤٦ ٩٠٠	٢٨ ٠٢٤ ٠٠٠	الجزء الأول : السياسة العامة والتوجيه
(أ) ٣٥١ ٣٢٣ ٤٠٠	١٠ ٥٠٥ ٤٠٠	٣٤٣ ٩٠١ ٠٠٠	الجزء الثاني : عمليات وخدمات البرنامج
٤٤ ٧٩٠ ٧٠٠	١ ٧٣٠ ٧٠٠	٤٣ ٠٦٠ ٠٠٠	الجزء الثالث : الخدمات الادارية العامة
٤٢ ٢٧٠ ٨٠٠	١ ٩٦٣ ٨٠٠	٤٠ ٣٠٧ ٠٠٠	الجزء الرابع : خدمات المؤتمرات واللفات والوثائق
٤٢ ٧٢١ ٢٠٠	١ ٢٥٢ ٢٠٠	٤١ ٤٦٩ ٠٠٠	الجزء الخامس : الخدمات المشتركة
(أ) ٥١٠ ٣٧٧ ٠٠٠	١٦ ٦٩٩ ٠٠٠	٤٩٦ ٧٦١ ٠٠٠	المجموع الفرعي (من الأول الى الخامس)
٣٥ ٤٨٤ ٠٠٠	(١٦ ٦٩٩ ٠٠٠)	٥٢ ١٨٣ ٠٠٠	الجزء السادس : احتياطي الاعتمادات
٨٧٠٠ ٠٠٠	-	٨٧٠٠ ٠٠٠	الجزء السابع : النفقات الرأسمالية
٧٠ ٨١٣ ٠٠٠	-	٧٠ ٨١٣ ٠٠٠	الجزء الثامن : تقلبات أسعار العملات
(أ) ٦٢٥ ٣٧٤ ٠٠٠	-	٦٢٨ ٤٥٧ ٠٠٠	المجموع (من الأول الى الثامن)

ناقصا : المبلغ المطلوب لتمويل البرنامج الدولي لتنمية الاتصال والشبكة الدولية للمعلومات الخاصة بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة والذي سيستوعب في نطاق اجنالي الميزانية المعتمدة لفترة الثلاث سنوات (٣٠٨٣ ٠٠٠)

المجموع الكلي ٦٢٥ ٣٧٤ ٠٠٠ - ٦٢٥ ٣٧٤ ٠٠٠ (أ) الصافي بعد طرح مبلغ ٣٠٨٣ ٠٠٠ دولار لتمويل البرنامج الدولي لتنمية الاتصال وشبكة المعلومات الخاصة بالطاقة وللذين يجب استيعاب تكاليفها .

١ - التوظيف

٣٢ - يبقى ملاك الموظفين الشامل الذي اعتمده اليونسكو للفترة (١٩٨١ - ١٩٨٣) كما هو موصوف في الفقرتين ٧٦ و ٧٧ من تقرير اللجنة الاستشارية الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين A/36/641 . وقد أبلغت اللجنة الاستشارية اجابة على تساؤلاتها بأن في اليونسكو في عام ١٩٨٢ هـ ١٠٥٦ وظيفة من الفئة الفنية والمستويات الأعلى (٩٣٣ منها في المقر و ١٢٣ في الميدان) في مقابل الحد الأقصى المعتمد البالغ ١٤٧١ من هذه الوظائف . ومن الوظائف البالغ عددها ٩٣٣ في المقر هناك حوالي ١٦٢ وظيفة شاغرة وهذا يقابل معدل شواغر يبلغ ١٧٤ في المائة بالمقارنة بمتوسط عامل خصم معدل استبدال الموظفين البالغ هـ في المائة والمستعمل في حسابات المدير العام للبرنامج والميزانية للفترة (١٩٨١ - ١٩٨٣) (٥) . ومن المفهوم لسدى اللجنة الاستشارية أن معدل الشواغر في اليونسكو كان يتقلب بين ١٥ و ١٨ في المائة في السنوات الأخيرة .

٣٣ - طبقا لما ذكره المدير العام هـ أسهمت عدة عوامل في ايجاد حالة الشواغر . فبالنسبة لبعض الوظائف الشاغرة تقرر تأجيل تعيين موظفين فيها لتحقيق بعض الوفورات لاستعمالها في تمويل أنشطة جديدة معينة من البرنامج اعتمدها المؤتمر العام ولكن لم تتم الموافقة على تخصيص اعتمادات اضافية لها . وعلاوة على ذلك هـ تمكن المدير العام بفضل الامتحان الداخلي الذي يقوم به كجزء من العملية الطبيعية لملء الوظائف الشاغرة من تأجيل تعيين الموظفين في بعض الحالات دون التأثير في تنفيذ البرنامج . وقد لوحظ أن عملية التوظيف في اليونسكو تستعمل لجانها القومية ما يزيد في بعض الحالات من الوقت اللازم لتوظيف الموظفين من الفئة الفنية . وقد أبلغت اللجنة الاستشارية أيضا أن المدير العام سيحاول خفض معدل الشواغر تدريجيا بالنسبة للوظائف الفنية الى ٦ في المائة قبل نهاية ١٩٨٩ .

٢ - استعراض أساليب الميزنة

٣٤ - كان أحد بنود جدول الأعمال التي درسها المجلس التنفيذي لليونسكو في الدورة ١١٤ المعقودة في ايار/مايو ١٩٨٢ موضوع أساليب الميزنة . وقد درست عدة أساليب محددة للميزنة بالتفصيل بما في ذلك مفهوم الميزنة شبه الكاملة مقارنة بمفهوم الميزنة الكاملة (٦) . ولم تكن المناقشة بشأن هذا الموضوع قد اختتمت عند ما تكلم ممثل المدير العام أمام اللجنة الاستشارية .

دال - منظمة الطيران المدني الدولي

دولار	
(أ) ٢٦ ٢١٨ ٠٠٠	الاعتمادات لعام ١٩٨٣
(أ) ٢٤ ٢٦٢ ٠٠٠	الاعتمادات لعام ١٩٨٢
<hr/>	
١ ٩٥٦ ٠٠٠	الزيادة
٨٠٦ في المائة	

(أ) صافية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين .

٣٥ - ناقشت اللجنة الاستشارية ميزانية منظمة الطيران المدني الدولي لعام ١٩٨٣ والسائل المتصلة بها مع ممثل الأمين العام للمنظمة .

٣٦ - وفترة ميزانية منظمة الطيران المدني الدولي هي ثلاث سنوات . ان تقوم جمعية المنظمة كل ثلاث سنوات باقرار الاعتمادات لكل سنة على حدة من فترة السنوات الثلاث التالية . وتعرض تقديرات الميزانية التي يعلها الأمين العام على أساس برنامج العمل المتوقع الذي يعتمده مجلس المنظمة على المجلس للنظر فيها . وبعد ذلك تقدم تقديرات الميزانية التي يعلها المجلس الى الجمعية . وقد وافقت الجمعية في دورتها الثالثة والعشرين المعقودة في أيلول / سبتمبر وتشيرين الأول / اكتوبر ١٩٨٠ على تقديرات الميزانية للسنوات الطالية ١٩٨١ و ١٩٨٢ و ١٩٨٣ ويرد وصف هذه التقديرات في تقرير اللجنة الاستشارية الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين (A/35/481 و Add.1) .

١ - الاعتمادات لعام ١٩٨٣

٣٧ - ويمكن تلخيص الاعتمادات الموافق عليها لعام ١٩٨٣ ومقارنتها باعتمادات عام ١٩٨٢ كما يلي :

ملخص الاعتمادات
(بد ولا رات الولايات المتحدة)

الاعتمادات ١٩٨٣	الاعتمادات ١٩٨٢	الاعتمادات ١٩٨١	أبواب الميزانية
<u>٥٣٠ ٠٠٠</u>	<u>٢٧٨ ٠٠٠</u>	<u>٦٦٩ ٠٠٠</u>	الأول - الاجتاعات
	دولار	دولار	الثاني - الأمانة
١٧ ١٣٠ ٠٠٠	١٦ ٨٦٣ ٠٠٠	١٦ ٥٥٠ ٠٠٠	المرتبات والأجور ونود الدفع الأخرى
<u>٤ ٦١٤ ٠٠٠</u>	<u>٤ ٥٧٢ ٠٠٠</u>	<u>٤ ٤٩٠ ٠٠٠</u>	التكاليف العامة للموظفين
<u>٢١ ٧٤٤ ٠٠٠</u>	<u>٢١ ٣٣٥ ٠٠٠</u>	<u>٢١ ٠٤٠ ٠٠٠</u>	
			الثالث - الخدمات العامة
١١ ٠٠٠	١١ ٠٠٠	١١ ٠٠٠	الضيافة
٦٣٩ ٥٠٠	٦٤٥ ٦٠٠	٦٣٩ ٥٠٠	خدمات الاتصالات
١ ٣٦٨ ٣٠٠	١ ٣٤٠ ٢٠٠	١ ٣١٢ ٣٠٠	ايجار وصيانة الأماكن والمعدات
٣١٠ ٢٠٠	٣١٠ ٢٠٠	٣١٠ ٢٠٠	الطباعة الداخلية والخارجية
٢٩٢ ٠٠٠	٣٠٢ ٠٠٠	٢٩٢ ٠٠٠	السفر في مهمات رسمية
٤٤ ٠٠٠	٤٤ ٠٠٠	٤٤ ٠٠٠	برنامج التدريب السمعي والبصري
<u>٧١٢ ٠٠٠</u>	<u>٧١٢ ٠٠٠</u>	<u>٧١٢ ٠٠٠</u>	اللوازم والخدمات المتنوعة
<u>٣ ٣٧٧ ٠٠٠</u>	<u>٣ ٣٦٥ ٠٠٠</u>	<u>٣ ٣٢١ ٠٠٠</u>	

(يتبع)
٠٠/٠٠

ملخص الاعتمادات (تابع)
(بدولارات الولايات المتحدة)

الاعتمادات ١٩٨٣	الاعتمادات ١٩٨٢	الاعتمادات ١٩٨١	أبواب الميزانية
١٨٤ ٠٠٠	١٩٥ ٠٠٠	١٩٠ ٠٠٠	الرابع - المعدات
١٢٦ ٠٠٠	١٢٦ ٠٠٠	١٢٦ ٠٠٠	الخامس - اعتمادات أخرى في الميزانية
٥ ٤١٨ ٠٠٠	٣ ٩٠٣ ٠٠٠	٣ ٤٦٠ ٠٠٠	السادس - اعتمادات الطوارئ
٣٠٠ ٠٠٠	٨٠ ٠٠٠	-	السابع - انشاء مكتب اقليمي جديد
٣١ ٦٧٩ ٠٠٠	٢٩ ٣٨٢ ٠٠٠	٢٧ ٨٠٠ ٠٠٠	المجموع الاجمالي للأبواب من الأول إلى السادس
(٥ ٤٦١ ٠٠٠)	(٥ ١٢٠ ٠٠٠)	(٤ ٧٨١ ٠٠٠)	الاقطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين
٢٦ ٢١٨ ٠٠٠	٢٤ ٢٦٢ ٠٠٠	٢٣ ٠٢٥ ٠٠٠	المجموع ناقصا الاقطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين

٣٨ - وستمول اعتمادات عام ١٩٨٣ كما يلي :

٧ ٤٨٩ ٠٠٠	دولار	(أ) من الإيرادات المتنوعة
٢٤ ١٩٠ ٠٠٠	دولار	(ب) من الأنصبة المقررة على الدول المتعاقدة (الصندوق العام)
<u>٣١ ٦٧٩ ٠٠٠</u>	دولار	

٣٩ - واعتمادات عام ١٩٨٣ التي تبلغ ٢٦ ٢١٨ ٠٠٠ دولار (صافية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين) تزيد على اعتمادات عام ١٩٨٢ البالغة ٢٤ ٢٦٢ ٠٠٠ دولار ، بمبلغ ١ ٩٥٦ ٠٠٠ دولار ، أي بنسبة ٨.٠٦ في المائة وتعكس الزيادة العوامل الرئيسية التالية :

٢٥٢ ٠٠٠	دولار	التغيير في برنامج الاجتاعات السنوية (هي أساسا اعتماد مدرج للجمعية)
٢١٣ ٠٠٠	دولار	الزيادة الصافية في مرتبات الموظفين غير المنسوبة الى التضخم
(٣ ٠٠٠)	دولار	انخفاض في الاعتماد المدرج للسفر في أجازة زيارة الوطن
١ ٢٧٤ ٠٠٠	دولار	اعتمادات الطوارئ (هي أساسا اعتمادات للتضخم)
٢٢٠ ٠٠٠	دولار	انشاء مكتب اقليمي جديد - (اعتماد اضافي)
<u>١ ٩٥٦ ٠٠٠</u>	دولار	

٤٠ - وأبلغت اللجنة أن مجلس منظمة الطيران المدني الدولي قد قرر أن يكون موقع المكتب الاقليمي الجديد في نيروبي . وتبلغ الاعتمادات المرصودة للمكتب الاقليمي الجديد ٣٠٠ ٠٠٠ دولار لعام ١٩٨٣ . غير أنه كما ذكرت اللجنة في تقريرها الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين ، فإنه حالما يبدأ عمل المكتب ، ستبلغ التكاليف المستمرة زها ٥٠٠ ٠٠٠ دولار سنويا ، تبعاً لترتيبات البلد المضيف A/36/641 ، الفقرة ٨٤) . وتفهم اللجنة أن المناقشات الجارية بصدور تلك الترتيبات مازالت في مرحلة مبكرة .

٤١ - وسيبقى ملاك الموظفين لعام ١٩٨٣ كما كان عليه في عامي ١٩٨١ و ١٩٨٢ دون تغيير أي ٦٩٤ وظيفة (٢٧٧ من الفئة الفنية وما فوقها و ٤١٧ من فئة الخدمات العامة) . وأبلغت اللجنة أن احتياجات مكتب نيروبي من الموظفين ستلبي عن طريق اعادة التوزيع .

٢ - تكاليف الخدمات الادارية والتنفيذية للمساعدة التقنية

٤٢ - تحفظ الأموال التي تستخدم في تمويل أنشطة برنامج المساعدة التقنية (برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، والصناديق الاستثنائية ، والصناديق الأخرى) بصورة منفصلة عن الأموال المقدمة من الميزانية العادية ، ويسدد للميزانية العادية ، الى الحد الممكن ، كامل تكاليف جميع الخدمات المقدمة من البرنامج العادي الى الأنشطة الخارجة عن الميزانية . وفي عام ١٩٨١ بلغ مجموع نفقات البرنامج الميداني المتصلة بأنشطة المساعدة التقنية الممولة بأرصدة خارجة عن الميزانية ٩٠٩ ٤٣٦ ٦٠ دولارات مقابل ٥٦٧ ٥٦١ ٤١١ دولارا في العام السابق . وتقدر النفقات لعام ١٩٨٢ بمبلغ ٩٧٨ ٠٠٠ دولار . وبلغ صافي تكاليف الخدمات الادارية والتنفيذية لتلك الأنشطة ٢٠٠ ٨٢٩ ٧ دولار لعام ١٩٨١ و ٣٢٨ ٦٧٤ ٥ دولارا لعام ١٩٨٠ . وتقدر التكاليف لعام ١٩٨٢ بمبلغ ٩٥٥٥ ٧٠٠ دولار . وتقدر تكاليف الدعم لعام ١٩٨٣ بمبلغ ١٠ ٩٩٦ ٨١٠ دولارا لبرنامج تبلغ تكاليفه ٦٨ ٦٤٠ ٠٠٠ دولار . أما عدد الوظائف التي ستمول من موارد خارجة عن الميزانية في عام ١٩٨٣ فهو ٢٥٨ وظيفة (٧٠ من الفئة الفنية و ١٨٨ من فئة الخدمات العامة) .

هـ - الاتحاد البريدي العالمي

بدولارات الولايات المتحدة (أ)	بالفرنكات السويسرية	
١٠ ٥٦٩ ٦٠٢	١٨ ٦٠٢ ٥٠٠	صافي ميزانية ١٩٨٣
١٠ ٥٢٩ ٨٢٩	١٨ ٥٣٢ ٥٠٠	صافي ميزانية ١٩٨٢
٣٩ ٧٧٣	٧٠ ٠٠٠	الزيادة

٤٠ في المائة

(أ) تحسب ميزانية الاتحاد البريدي العالمي بالفرنكات السويسرية ، وحسبت جميع المبالغ المدرجة بدولارات الولايات المتحدة على أساس سعر صرف قدره ١٫٧٦ من الفرنكات السويسرية لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة .

تحليل موجز لميزانية عام ١٩٨٣

- ٤٣ - تخضع ميزانية الاتحاد لحدود تفرض سنويا على السفقات الصافية ، يقررها المؤتمر البريدي العالمي . وقد وضع المؤتمر الثامن عشر للاتحاد البريدي العالمي ، المعقود في زيورخ في كانون الثاني/يناير عام ١٩٧٩ ، الحدود القصوى للانفاق للسنوات ١٩٨١-١٩٨٥ .
- ٤٤ - وعلى الرغم من أن متوسط معدل النمو السنوي الذي أذن به المؤتمر للفترة ١٩٨١ - ١٩٨٥ يبلغ ٢ في المائة ، فإن المجلس التنفيذي قد اعتمد ، في دورته المعقودة في شهر أيار/مايو ١٩٨٢ ، ما هو في الواقع ميزانية بمعدل النمو الصفر لعام ١٩٨٣ ، نظرا للحالة الاقتصادية العالمية السائدة .
- ٤٥ - ويقارن الجدول التالي بين تقديرات عام ١٩٨٣ والاعتمادات المرصودة لعام ١٩٨٢ :

٠٠/٠٠

الزيادة	١٩٨٣	١٩٨٢	
	(بالفرنكات السويسرية)		
٧١٦ ٦٠٠	١٦ ٠٠١ ١٠٠	١٥ ٢٨٤ ٥٠٠	١ - تكاليف الموظفين
٢٢١ ٠٠٠	٤ ٧٧٧ ١٠٠	٤ ٥٥٦ ١٠٠	٢ - مصروفات عامة
			٣ - اعتمادات أخرى فسي الميزانية (المبالغ المدفوعة للصندوق الاحتياطي)
(٢٨٠ ٠٠٠)	-	٣٨٠ ٠٠٠	
٥٥٧ ٦٠٠	٢٠ ٧٧٨ ٢٠٠	٢٠ ٢٢٠ ٦٠٠	المجموع (الاجمالي)
٥٠٧ ٦٠٠	٢ ١٧٥ ٧٠٠	١ ٦٦٨ ١٠٠	ايرادات متنوعة
٧٠ ٠٠٠	١٨ ٦٠٢ ٥٠٠	١٨ ٥٢٢ ٥٠٠	المجموع الصافي

٤٦ - وكما يتبين من الجدول الوارد أعلاه ، فقد زادت تكاليف الموظفين خلال عام ١٩٨٣ عنها في عام ١٩٨٢ بمقدار ٧١٦ ٦٠٠ فرنك سويسرى (١٥٩ ٤٠٧ دولار) ، أو ٤٧ في المائة . وترجع هذه الزيادة كلها تقريبا الى التضخم . وسيظل ملاك الوظائف ١٣٥ وظيفة ثابتة ، منها ١٤ وظيفة مخصصة لأنشطة التعاون التقني التي يمولها برنامج الأمم المتحدة الانمائي . وأبلغت اللجنة الاستشارية أن ٤٩٢ في المائة من تكاليف هذه الوظائف البالغة ١٤ وظيفة تدفع من المبالغ التي تسدد للوكالة عن تكاليف الدعم الذي تقدمه .

٤٧ - تظهر المصروفات العامة لعام ١٩٨٣ زيادة اجمالية قدرها ٢٢١ ٠٠٠ فرنك سويسرى (١٢٥ ٥٦٨ دولار) ، أو ٤٩ في المائة عن عام ١٩٨٢ . وقد أبلغت اللجنة أن التضخم يمثل زيادة قدرها ٤ في المائة ، في حين تعزى نسبة ٩٠ في المائة المتبقية الى نمو حقيقي يتعلق باستبدال المعدات والآلات وفقا لبرنامج استبدال أقره مؤتمر الاتحاد البريدي العالمي للفترة ١٩٨١-١٩٨٥ .

٤٨ - لم تتضمن الميزانية أى اعتماد يدفع للصندوق الاحتياطي في عام ١٩٨٣ . وقد أنشئ هذا الصندوق من قبيل الأخذ بنظام تمويل جديد في عام ١٩٨١ (انظر A/36/641 ، الفقرة ٩٩) . وعلى الرغم من أن موارده من المفروض أن تتألف أساسا من فائض الميزانية ، والفائدة على الحسابات ، وغير ذلك من الايرادات ، فقد قرر المجلس التنفيذى ، بغية تزويد الصندوق بسرعة بما يكفي من الأصول ، أن يرصد للصندوق مبلغا قدره ٤٠٠ ٠٠٠ فرنك سويسرى في عام ١٩٨١ ، و ٣٨٠ ٠٠٠ فرنك سويسرى في عام ١٩٨٢ . وكنيجة لهذه المدفوعات ، ولكون الصندوق الاحتياطي قد استفاد من ظروف ملائمة خلال السنة الأولى من خبرته (فائض كبير في الميزانية ، وأسعار فائدة مرتفعة فسي الهنوك ، الخ . . .) ، فإنه يعتبر الآن كافيا لسد احتياجات التمويل ولتيسير تطبيق التنظيمات التي تخول للجنة التنفيذية سحب بعض الأموال للتخفيض من مبالغ تبرعات البلدان الأعضاء . . . / . . .

٤٩ - وتقدر الايرادات المتنوعة على النحو التالي :

١٩٨٣	١٩٨٢	
٤٢٩ ٠٠٠	-	الاعتمادات من الصندوق الاحتياطي
٧٩٢ ٠٠٠	٧٨٨ ٥٠٠	سداد برنامج الأمم المتحدة الانمائي لنفقات ادارية عامة
١٩١ ٠٠٠	١٨٠ ٠٠٠	بيع المنشورات
٥٦٢ ٠٠٠	٥٤٦ ٠٠٠	ايجار أماكن العمل
٢٠١٧٠٠	١٧٣ ٦٠٠	ايرادات أخرى
<u>٢ ١٧٥ ٧٠٠</u>	<u>١ ٦٨٨ ١٠٠</u>	المجموع

واو - منظمة الصحة العالمية

بالدولارات	
٤٦٨ ٩٠٠ ٠٠٠	الميزانية الفعلية المعمول بها للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣
٤٢٧ ٢٩٠ ٠٠٠	الميزانية الفعلية المعمول بها للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١
<u>٤١ ٦١٠ ٠٠٠</u>	

الزيادة ٩٧ في المائة

٥٠ - بحثت اللجنة الاستشارية مع ممثلي المدير العام لمنظمة الصحة العالمية برنامج المنظمة وميزانيتها للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ وغير ذلك من المسائل ذات الصلة بها .

١ - الميزانية للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣

٥١ - وفقا لما ذكرته اللجنة الاستشارية في عام ١٩٨١ (A/36/641 ، الفقرة ١٠٢) فان الميزانية الفعلية المعمول بها التي اعتمدها جمعية الصحة العالمية في ايار/مايو ١٩٨١ لفترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣ بلغت ٤٦٨ ٩٠٠ ٠٠٠ دولار . وقد أعطت اللجنة الاستشارية بأن جمعية الصحة المنعقدة في ايار/مايو ١٩٨٢ لم تحرأية تغييرات في الميزانية البرنامجية المعتمدة للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ حسبما ذكر في السنة الماضية .

٢ - مسائل أخرى

مدة انعقاد جمعيات الصحة العالمية

٥٢ - قررت جمعية الصحة العالمية ، حسبما ذكر في السنة الماضية (A/36/641) ،
الفقرة ١٢٠) ، أن لا تتجاوز مدة انعقاد جمعية الصحة ، ابتداءً من عام ١٩٨٢ ، فترة
أسبوعين في السنوات الزوجية عندما لا تكون هناك ميزانية برنامجية مقترحة للنظر فيها . وقد
نفذ هذا القرار على أساس تحريبي في جمعية الصحة العالمية الخامسة والثلاثين المنعقدة
في ايار/مايو ١٩٨٢ . وتمكنت جمعية الصحة من اكمال أعمالها خلال فترة تقل عن أسبوعين
بقليل ، وكان هناك اتفاق عام على أن التحرية قد تكللت بالنجاح . وسيقوم المجلس
التنفيذي في كانون الثاني /يناير ١٩٨٣ بتقييم هذه التحرية الأولية بعهدة جمعية صحة
تستغرق أسبوعين ، وسيقدم توصيات بشأن أساليب عمل ومدة انعقاد الجمعيات التي
ستعقد مستقبلاً .

صندوق رأس المال المتداول

٥٣ - وجه نظر جمعية الصحة ، فيما يتعلق بالاستعراض الذي تجريه كل ثلاث سنوات
لصندوق رأس المال المتداول ، الى بعض التطورات التي حدثت مؤخراً بشأن تسديد الدول
الأعضاء لأنصبتها المقررة ، ووجهه أخص الى القرار الذي أظنه رسمياً أحد المشتركين الرئيسيين
بتأخير مدفوعاته عن كل سنة حتى الربع الأخير من تلك السنة . وقد أظمت جمعية الصحة
أنه بحلول نهاية الربع الثالث من عام ١٩٨١ ، لم يكن قد تم تحصيل سوى ٥٧٢٤ في المائة
من اشتراكات عام ١٩٨١ للميزانية الفعلية المعمول بها ، وأن مبلغاً قدره نحو ٩٠٩ مليون
دولار ظل غير محصل . والمثل ، لم يتم بحلول نهاية عام ١٩٨١ تحصيل سوى ٨٥٤٩ في
المائة من اشتراكات عام ١٩٨١ للميزانية الفعلية المعمول بها وظل مبلغ قدره نحو ٣١٢ مليون
دولار غير محصل . وبلغ معدل التحصيل لعام ١٩٨١ أدنى مستوى له منذ عام ١٩٦٩ وثالث
أدنى مستوى له منذ عام ١٩٤٩ . وهذا يرجع بصورة أساسية الى التأخيرات في الدفع من
حانب بعض أكبر المشتركين .

٥٤ - وقد لاحظت جمعية الصحة أن الأمم المتحدة وبعض الوكالات المتخصصة الأخرى
شهدت تأخيرات مماثلة في دفع الاشتراكات من جانب الدول الأعضاء وأن هذا قد استلزم في
بعض الحالات احراء زيادات في مستويات صناديق رأس المال المتداول ، في حين كان على
منظمات أخرى أن تقترض أموالاً من مصادر داخلية أو خارجية لتغطية العجز في الدخل .
وفي منظمة الصحة العالمية ، تجاوزت الالتزامات المتكبدة فيما يتعلق بالميزانية العادية للفترة
١٩٨٠ - ١٩٨١ ، كما وصلت اليه في ٣١ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨١ ، الدخل المستلم
بمبلغ قدره نحو ١١٩ مليون دولار ، تمت تغطية نحو ٨٣ ملايين دولار منه باستخدام كامل
الرصيد في صندوق رأس المال المتداول ، بينما تمت تغطية المبلغ المتبقي وقدره نحو
٣٦ ملايين دولار عن طريق الاقتراض من صناديق داخلية أخرى بموجب السلطة المخولة
للمدير العام . وقد نشأت هذه الحالة النقدية بالرغم من تحقيق وفر غير مقصود في الميزانية

قدره نحو ١٨١ مليون دولار نتيجة لتطورات تتعلق بأسعار صرف العملات ؛ ولولم ينشأ هذا الوفر المتعلق بصرف العملات ، لبلغ الاقتراض اللازم من صناديق داخلية ، بعـــد استنفاد صندوق رأس المال المتداول ، حوالي ٢١٧ مليون دولار في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ .

٥٥ - وفي هذا الخصوص ، لاحظت جمعية الصحة أن نسبة صندوق رأس المال المتداول الى الاشتراكات السنوية الواجبة الدفع فيما يتعلق بالميزانية الفعلية المعمول بها ظلت تنخفض تدريجياً على مر السنين ، من أكثر من ١٥ في المائة في عام ١٩٧١ الى ما يقل عن ٥ في المائة في عام ١٩٨٢ . وبالرغم من أن الجمعية شاطرت المجلس التنفيذي والمدير العام قلقهما ازاء الآثار المستقبلية للتأخيرات المستمرة في دفع الاشتراكات ، فانها لم توافق على اقتراح من المجلس يدعو الى ايقاف اعتبار لتحديد مستوى صندوق رأس المال المتداول كنسبة من الاشتراكات السنوية الواجبة الدفع فيما يتعلق بالميزانية الفعلية المعمول بها . كذلك فان جمعية الصحة لم توافق على اقتراح يدعو الى دراسة امكانية تحصيل فائدة على الاشتراكات التي لا تدفع بحلول موعد معين . واختتمت جمعية الصحة نظرها في هذه النقاط بأن أقرت توصية المدير العام ومفادها أن المستوى المأذون به لصندوق رأس المال المتداول ، تكلمة ، كما هي الحال سلطة اقتراض مبالغ نقدية من صناديق داخلية أخرى ، لا يزال كافياً في الوقت الحاضر على الأقل . ولا حظت جمعية الصحة أيضاً ما ذكره المدير العام من أنه اذا تكررت في عام ١٩٨٢ والسنوات اللاحقة التأخيرات التي حدثت في عام ١٩٨١ فيما يتعلق بدفع الاشتراكات ، فانه سيعود في المستقبل القريب ، اذا اقتضى الأمر الى اثاره مسألة مدى كفاية مستوى صندوق رأس المال المتداول .

أماكن العمل

٥٦ - أشارت اللجنة الاستشارية ، في تقريرها الذي قدمته في السنة الماضية الى انشاء مبنى فرعي جديد سابق التجهيز يكون بمثابة امتداد لمقر منظمة الصحة العالمية في جنيف (A/36/641 ، الفقرتان ١١٧ - ١١٨) . وقد أكمل في صيف عام ١٩٨٢ هذا المبنى الجديد ، وهو في الحقيقة امتداد لمبنى آخر سابق التجهيز ، وسيساعد على تخفيف حدة مشاكل حيز أماكن العمل في المقر .

٥٧ - وثمة تطور آخر يتعلق بمشكلة خطيرة . هي مشكلة تسرب المياه بين الطابق العلوي من المبنى الرئيسي للمقر حيث يقع مطبخ المطعم ، والطابق الذي يقع تحته . وفي ضوء دراسة لهذه المشكلة أجرتها شركة مهندسين استشاريين متخصصين في الكشف عن العيوب الموجودة في الخرسانة المسلحة ومعالجتها ، وكذلك في ضوء استعراض لاحق أجرته لجنة خاصة تابعة للمجلس التنفيذي ، أوصى بأن توافق جمعية الصحة العالمية على انشاء مبنى جديد على أرض منظمة الصحة العالمية ، ليضم مرافق المطبخ والمطعم ، وتحويل الطابق

العلوى في المبنى الرئيسي للمقر الى مكاتب وغرف اجتماعات . وستغطي تكلفة هذا الانشاء من دخل عرضي متوفر . ولم تقبل جمعية الصحة هذه التوصية وقررت بدلا من ذلك الموافقة على استعادة سلامة بنينة الطابق العلوى في المبنى الرئيسي للمقر واعادة اقامة المطبخ والمطعم في الوقت المناسب بتكلفة تقديرية قدرها ٢٦٠٦٠٠٠ دولار . الا أن تنفيذ هذا القرار سيستتبع خسارة ٢٨ غرفة مكتب تقع تحت منطقة المطبخ مباشرة خسارة دائمة ؛ وعلاوة على ذلك ، ففي الوقت الذى تكون فيه أعمال الاصلاح جارية على مدى فترة ١٣ شهرا ، سيكون من الضروري نقل بعض الموظفين الذين يشغلون مكاتب تقع تحت منطقة المطبخ والمطعم الى أماكن أخرى ، واتخاذ ترتيبات خاصة بتسهيلات مؤقتة لتقديم الطعام .

براءات الاختراع

٥٨ - نظرت جمعية الصحة في تقرير عن العلاقات مع المؤسسات الصناعية والسياسة المتعلقة ببراءات الاختراع . وقد أوحى التقرير ما يمكن أن تعنيه براءات الاختراع والحصص في براءات الاختراع بالنسبة لهدف منظمة الصحة العالمية ؛ وكيف يمكن الحصول على هذه البراءات وكيف يمكن أن تديرها المنظمة . وقد قررت جمعية الصحة ، في ضوء نظرها في هذا التقرير ، أن تتمثل سياسة منظمة الصحة العالمية في الحصول على براءات الاختراع وشهادات المخترعين أو الحصص في براءات الاختراع أو التكنولوجيات الصحية التي يمكن منحها براءات اختراع والمستحقة عن طريق مشاريع تدعمها منظمة الصحة العالمية ، في الحالات التي تكون فيها هذه الحقوق والحصص ضرورية لضمان تطوير التكنولوجيات الجديدة . وقررت جمعية الصحة أيضا أن تستخدم المنظمة ما لها من حقوق اختراع وأية استحقاقات مالية أو استحقاقات أخرى متصلة بتلك الحقوق ، من أجل تعزيز استحداث ونتاج التكنولوجيات الصحية وتوفيرها على نطاق واسع لخدمة المصلحة العامة .

زاي - الاتحاد الدولي للمواصلات
السلكية واللاسلكية

ميزانية الحسابات الخاصة للتعاون التقني		الميزانية العادية والميزانية التكميلية للمنشورات		
بـد ولا رات الولا يات المتحدة (١)	بالفرنكات السويسرية	بـد ولا رات الولا يات المتحدة (١)	بالفرنكات السويسرية	
٥ ٥٩٤ ٠٠٠	٩ ٨٤٥ ٠٠٠	٥٢ ١٧٢ ٠٠٠	٩١ ٨٢٣ ٠٠٠	الميزانية الصافية لعام ١٩٨٣
٥ ٥٩٤ ٠٠٠	٩ ٨٤٥ ٠٠٠	٥١ ٢٨٥ ٠٠٠	٩٠ ٢٦١ ٠٠٠	الميزانية الصافية لعام ١٩٨٢
		٨٨٧ ٠٠٠	١ ٥٦٢ ٠٠٠	الزيادة
	صفر في المائة	١٧٣ في المائة		النسبة المئوية للزيادة

(١) تحسب ميزانيات الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية بالفرنكات السويسرية وحسبت الأرقام المحددة ، بد ولا رات الولا يات المتحدة ، على أساس سعر صرف قدره ١٧٦ من الفرنكات السويسرية لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ .

٥٩ - ناقشت اللجنة الاستشارية مع الأمين العام وكبار موظفيه ميزانية الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية لعام ١٩٨٣ والمسائل المتصلة بها .

تحليل موجز لميزانية عام ١٩٨٣

٦٠ - أقر المجلس الإداري ، في دورته السابعة والثلاثين (١٩٨٢) ، ميزانية عام ١٩٨٣ ، التي بلغت ما يلي :

٨٣٠٦٥٠٠٠ فرنك سويسرى (٤٧١٩٦٠٠٠٠ دولار) بالنسبة للميزانية العادية
٨٧٥٨٠٠٠ فرنك سويسرى (٤٩٧٦٠٠٠٠ دولار) بالنسبة للميزانية
التكميلية للمنشورات

٩١٨٢٣٠٠٠ فرنك سويسرى (٥٢١٧٢٠٠٠٠ دولار)

٦١ - كما أقر المجلس الإدارى ميزانية الحسابات الخاصة للتعاون التقني (التكاليف الإدارية)
البالغة ٩٨٤٥٠٠٠ فرنك سويسرى (٥٥٩٤٠٠٠٠ دولار) .

٦٢ - ويقارن الجدول التالي ميزانيات الاتحاد لعام ١٩٨٣ بميزانيات عام ١٩٨٢ :

<u>الزيادة</u>		<u>١٩٨٣</u>	<u>١٩٨٢</u>	
بالفرنكات السويسرية	بالفرنكات المثوية	بالفرنكات السويسرية	بالفرنكات السويسرية	
				<u>الميزانية العادية</u>
	٦٣٤	٦٦٩١٠٠٠٠	٦٢٩٢٠٠٠٠	ميزانية التشغيل
	٧٩٦	١٤٩٧٠٠٠٠	١٣٨٦٦٠٠٠	ميزانية المؤتمرات والاجتماعات
	٣٦٠٠٠٠ -	١١٨٥٠٠٠	١٥٤٥٠٠٠	النفقات الأخرى
	٣١٧٢٠٠٠ -	٨٧٥٨٠٠٠	١١٩٣٠٠٠	<u>الميزانية التكميلية للمنشورات</u>
	-	٩٨٤٥٠٠٠	٩٨٤٥٠٠٠	<u>ميزانية الحسابات الخاصة للتعاون التقني</u>
	١٥٦٢٠٠٠	١٠١٦٦٨٠٠٠	١٠٠١٠٦٠٠٠	

٦٣ - وان زيادة النفقات في ميزانية التشغيل ناتجة ، من جهة ، عن انشاء ست وظائف في شعبة اللغات وأربع وظائف في المجلس الدولي لتسجيل الترددات اللاسلكية ، ومن جهة أخرى ، عن اعتمادات اضافية مرصودة من أجل أماكن العمل والنظم الالكترونية . ويتبين من ميزانية المؤتمرات والاجتماعات حدوث زيادة في النفقات بنسبة ٧٩٦ في المائة ، كنتيجة لوجود برنامج أهرغزارة . وتبين النفقات الأخرى ، التي تقابل أساسا المبالغ المدفوعة للحساب الاحتياطي ، نقصانا قدره ٣٦٠٠٠٠ فرنك سويسرى .

٦٤ - كما أن الميزانية التكميلية للمنشورات أقل بكثير بسبب كون برنامج المنشورات صغير جدا .

٦٥ - وقد خفض المجلس الادارى من ميزانية الحسابات الخاصة للتعاون التقني لعام ١٩٨٢ ، التي اعتمد لها في عام ١٩٨١ مبلغ ١٠٥٢٢٠٠٠ فرنك سويسرى ، فأصبح رصيدها ٩٨٤٥٠٠٠ فرنك سويسرى . واعتمد نفس المبلغ لميزانية عام ١٩٨٣ .

٦٦ - وتوزع النفقات التقديرية لعام ١٩٨٣ ، بالمقارنة بعام ١٩٨٢ ، على النحو التالي وفقا لفئة النفقات (باستثناء ميزانية الحسابات الخاصة للتعاون التقني) :

أولاً - الموظفون (باستثناء الأقسام
الارامية من مرتبات الموظفين (أ))

١٩٨٣		١٩٨٢	
بدولارات الولايات المتحدة	بالفرنك السويسرية	بدولارات الولايات المتحدة	بالفرنك السويسرية
٢٩ ٨٩٢ ٠٠٠	٥٢ ٦١٠ ٠٠٠	٢٦ ٩٧١ ٠٠٠	٤٧ ٤٧٠ ٠٠٠
٦ ٥٦٣ ٠٠٠	١١ ٥٥١ ٠٠٠	٦ ٠٩٠ ٠٠٠	١٠ ٧١٨ ٠٠٠
٥ ٥٩١ ٠٠٠	٩ ٨٤٠ ٠٠٠	٤ ٢٤٧ ٠٠٠	٧ ٤٧٤ ٠٠٠
٢ ٢٠٤ ٠٠٠	٣ ٨٧٩ ٠٠٠	٢ ١٧٣ ٠٠٠	٣ ٨٢٤ ٠٠٠
٤ ٦٩٢ ٠٠٠	٨ ٢٥٨ ٠٠٠	٦ ٣٨١ ٠٠٠	١١ ٢٣٠ ٠٠٠
٢ ٥٥٧ ٠٠٠	٤ ٥٠٠ ٠٠٠	٤ ٥٤٥ ٠٠٠	٨ ٠٠٠ ٠٠٠
٦٧٣ ٠٠٠	١١٨٥ ٠٠٠	٨٧٨ ٠٠٠	١ ٥٤٥ ٠٠٠
٥٢ ١٧٢ ٠٠٠	١١ ٨٢٣ ٠٠٠	٥١ ٢٨٥ ٠٠٠	٩٠ ٢٦١ ٠٠٠
٥ ٠٠٠ ٠٣٠ ٠	٨ ٠٠٠ ٠٨٧ ٠	٦ ٠٠٠ ٣٨٨ ٠	١٢ ١١٧ ١٥٠
٤٧ ١٢١ ٠٠٠	٨ ٠٠٠ ١٥٦ ٣	٥٦ ٠٠٠ ٣٣٣	٧٨ ١٤٣ ٨٥٠

الموظفون الك اعون
الموظفون الاضافيون
ثانيا - الخدمات العامة

ميزانية التشغيل

المؤتمرات والاجتماعات

ثالثا - المشاريع والأنشطة العامة

المنشورات

توسيع استخدام الحاسبة

الالكترونية

رابعا - التقديرات الاخرى فسي
الميزانية

المجموع (الاجمالي)

ايرادات متنوعة

المجموع الصافي

(أ) لا تدت في الميزانية سوى المرتبات الصافية لموظفي الاتحاد .

٦٧ - يبين الجدول الوارد أعلاه أن :

(أ) تكاليف الوظائف الثابتة قد ازدادت بمقدار ١٤٠.٠٠٠ فرنك سويسرى ، أى بنسبة ١٠ر٨٣ في المائة ، وذلك بسبب انشاء ٣٦ وظيفة جديدة . وقد حوّلت ٢٦ وظيفة من هذه الوظائف من النشاط الخاص المعنون " توسيع استخدام الحاسبة الالكترونية " (أنظر الجدول ، الفرع ' ثالثا ' أعلاه) ، وأُنشئت ١٠ وظائف جديدة على النحو التالي : ٦ في شعبة اللغات ، و ٤ في المجلس الدولي لتسجيل الترددات اللاسلكية .

(ب) اعتمادات الموظفين الاضافيين تبلغ ٨٣٣.٠٠٠ فرنك سويسرى ، أى أنها ازدادت بنسبة ٧ر٢٧ في المائة ، وذلك ، خاصة ، بسبب تزايد برامج المؤتمرات والاجتماعات في عام ١٩٨٣ .

(ج) زيادة الاعتمادات للخدمات العامة في ميزانية التشغيل تبلغ ٣٦٦.٠٠٠ فرنك سويسرى ، أى نسبة ٣١ر٦٦ في المائة ؛ ومن ذلك المجموع ، مبلغ ٨٨٠.٠٠٠ فرنك سويسرى ناجم عن التحويل من النشاط المعنون " توسيع استخدام الحاسبة الالكترونية " ، والرصيد البالغ ١٤٨٦.٠٠٠ فرنك سويسرى ناتج عن زيادة في حاصلة اعتمادات النفقات المصروفة على المكاتب والحاسبات الالكترونية وأماكن العمل .

(د) اعتمادات " توسيع استخدام الحاسبة الالكترونية " قد خفضت من ٨.٠٠٠.٠٠٠ من الفرنكات السويسرية الى ٥٠٠.٠٠٠ فرنك سويسرى . ويتمثل هذا التخفيض البالغ ٣٥٠٠.٠٠٠ فرنك سويسرى في ما يلي : ٢٠٩٦.٠٠٠ فرنك سويسرى - تحويل ٢٦ وظيفة من الوظائف الثابتة ؛ ٨٨٠.٠٠٠ فرنك سويسرى - تحويل النفقات المتكررة في ميزانية التشغيل الى الخدمات العامة ؛ ٥٢٤.٠٠٠ فرنك سويسرى - تخفيض فعلي في الاعتمادات .

٦٨ - أما المصروفات في ميزانية الحسابات الخاصة للتعاون التقني لعام ١٩٨٣ ، المقارنة بعام ١٩٨٢ ، فتوزع على النحو التالي :

٧٠ - وفيما يلي تقديرات الإيرادات المتنوعة لعامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ :

<u>١٩٨٣</u>		<u>١٩٨٢</u>		
بالفرنكيات	بالفرنكيات	بالفرنكيات	بالفرنكيات	
بـدولارات الولايات المتحدة	السويسرية	بـدولارات الولايات المتحدة	السويسرية	
٤ ٩٧٦ ٠٠٠	٨ ٧٥٨ ٠٠٠	٦ ٧٧٨ ٤٠٠	١١ ٩٣٠ ٠٠٠	الإيرادات الآتية من
٦٤ ٠٠٠	١١٢ ٠٠٠	١٠٦ ٣٠٠	١٨٧ ١٥٠	بيع منشورات
<u>٥ ٠٤٠ ٠٠٠</u>	<u>٨ ٨٧٠ ٠٠٠</u>	<u>٦ ٨٨٤ ٧٠٠</u>	<u>١٢ ١١٧ ١٥٠</u>	الاتحاد
				إيرادات أخرى
				المجموع

حاء - المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

دولار

الميزانية المعتمدة لعام ١٩٨٣	١٨ ١٠٨ ٢٠٠
الميزانية المعتمدة لعام ١٩٨٢ (بما في ذلك التقديرات التكميلية)	١٨ ٤١٤ ٠٠٠
	<u>١٨ ٤١٤ ٠٠٠</u>	

النقصان (٣٠٥ ٨٠٠)

(١٦٦٢ في المائة)

٧١ - ناقشت اللجنة الاستشارية ميزانية المنظمة العالمية للأرصاد الجوية لعام ١٩٨٣ مع الأمين العام لتلك المنظمة وزملائه من كبار المسؤولين .

١ - الدورة الرباعية للميزانية

٧٢ - تتبع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية دورة للميزانية مدتها أربع سنوات ويغطي البرنامج والميزانية لعام ١٩٨٣ السنة الرابعة للفترة المالية الثامنة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية ، وهي الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨٣ . وتعزى التغيرات السنوية في نفقات المنظمة العالمية للأرصاد الجوية في إطار الدورة الرباعية للميزانية الى التفاوت في توزيع أنشطة المنظمة . فعلى سبيل المثال يجتمع مؤتمر المنظمة العالمية للأرصاد الجوية في آخر سنة من الفترة المالية ولذلك فان معظم النفقات تحت الباب الاول (اجهزة تقرير السياسة) سيكون في عام ١٩٨٣ .

٧٣ - وابلغت اللجنة ان برنامج المناخ العالمي الذي اعتمده المؤتمر الاخير للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية يجرى تنفيذه تدريجيا . وسينفق خلال عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ أكبر جزء من الاعتمادات التي وافق عليها المؤتمر .

٢ - التقديرات التكميلية لعام ١٩٨٢

٧٤ - أقرت اللجنة التنفيذية للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية التقديرات التكميلية لعام ١٩٨٢ بما مجموعه ٨٩٧ ٢٠٠ دولار نتيجة للتغيرات في جداول المرتبات التي اعتمدها الامم المتحدة وللتقلبات غير المواتية في اسعار الصرف في خلال النصف الاول من السنة . وأحاطت اللجنة التنفيذية علما بأن هذه التقديرات التكميلية مازالت في حدود المبلغ الذي أقره المؤتمر الثامن للحد الاقصى لمستوى النفقات خلال الفترة المالية الحالية ١٩٨٠ - ١٩٨٣ وقدره ٧٤ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار .

٣ - البرنامج والميزانية لعام ١٩٨٣

٧٥- أقرت اللجنة التنفيذية في دورتها الرابعة والثلاثين برنامج وميزانية المنظمة العالمية للأرصاد الجوية لعام ١٩٨٣ بمبلغ ٢٠٠ ١٠٨ ١٨ دولار (صافية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين) واعتمدت اللجنة التنفيذية لميزانية عام ١٩٨٣ سعرا للصرف يعادل ١٩٤ من الفرنكات السويسرية لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة ويورد الجدول التالي ملخصا ، حسب الأبواب ، للميزانية المعتمدة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية لعام ١٩٨٣ مقارنة بالميزانية الأولية المعتمدة لعام ١٩٨٢ وكذلك بالميزانية المنقحة لعام ١٩٨٢ (انظر الفقرة ٧٤ أعلاه) :

٧٦- والبرنامج الذي اعتمد لعام ١٩٨٣ هو بصورة أساسية استمرار لبرنامج عام ١٩٨٢ .
٧٧- أما الزيادة في اعتمادات الباب ١ - أجهزة تقرير السياسة - فمردّها بالدرجة الأولى الى اجتماع المؤتمر العالمي التاسع للأرصاد الجوية . كما تنتج التخفيضات في الباب ٣ من التفاوت خلال الفترة المالية في توزيع دورات الهيئات التأسيسية ، أي الرابطات الإقليمية واللجان التقنية التي تجتمع مرة خلال فترة معينة ، فقد اجتمع معظمها في عام ١٩٨٢ وفي العامين السابقين .

٧٨- وفي عام ١٩٨٣ سيكون مجموع الوظائف الثابتة في المنظمة العالمية للأرصاد الجوية ٢٤٦ (١٠٥ من الفئة الفنية وما فوقها ، و ١٤١ من فئة الخدمات العامة) وفقاً لما اذن به مؤتمر المنظمة العالمية للأرصاد الجوية في دورته الثامنة للفترة المالية ١٩٨٠ - ١٩٨٣ . وفي حين أنه لم يتغير إجمالي عدد الوظائف عما كان عليه في عام ١٩٨٢ فقد زاد عدد الوظائف من الفئة الفنية بمقدار وظيفة واحدة ، ونقص عدد الوظائف من فئة الخدمات العامة بمقدار وظيفة واحدة (انظر ٨/36/641 ، الفقرة ١٤١) .

الزيادة (التقصان)	١٩٨٢ م	لعملة	الميزانية	المعتقودة
١٩٨٣ م	١٩٨٢ م	التقديرات	الأصلية	١٩٨٣ م
١٩٨٢ م	المجموع	التكميلية	المجموع	١٩٨٣ م
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
(٥)	(٤)	(٣)	(٢)	(١)

البياب

٤٩٤ ٢٠٠	٥٢٧ ٣٠٠	١٨ ٩٠٠	٥١٨ ٤٠٠	١٠٣١ ٥٠٠	أجهزة تقرير السياسة	١-١
(١٦ ٣٠٠)	٩٢٦ ٣٠٠	٩٩ ١٠٠	٨٢٧ ٢٠٠	٩١٠ ٠٠٠	الإدارة التنفيذية	٢-٢
(٢٣٤ ٢٠٠)	٢٧٠ ٩٦٠٠	٨٢ ٤٠٠	٢٦٢٧ ٢٠٠	٢ ٤٧٥ ٤٠٠	المراجع العلمية والتقنية	٣-٣
٩٢ ١٠٠	١٣٤٢ ٥٠٠	٣١ ٢٠٠	١٣١١ ٣٠٠	١ ٤٣٤ ٦٠٠	شبكة الرصد الجوى العالمي	١-٣
(٥٠١ ٧٠٠)	١٤٥٣ ١٠٠	(١٦ ٢٠٠)	١ ٤٦٩ ٣٠٠	٩٥١ ٤٠٠	تطبيقات الأرصاد الجوية والبيئة	٢-٣
٢ ١٠٠	١ ٢٩٢ ٨٠٠	٣٠ ٦ ٤٠٠	٩٨٦ ٤٠٠	١ ٢٩٤ ٩٠٠	البحوث والتطوير	٣-٣
(٢٠ ٩٠٠)	٨٤٥ ٨٠٠	٧٠ ٥٠٠	٧٧٥ ٣٠٠	٨٢٤ ٩٠٠	المناخ العالمي	٤-٣
(٩ ٨٠٠)	٢١٩ ٣٠٠	١٠ ٦٠٠	٢٠٨ ٧٠٠	٢٠ ٩ ٥٠٠	الهيدرولوجيا والموارد المائية	٥-٣
(١٧٢ ٦٠٠)	١ ٢٦٠ ٣٠٠	٢٧ ٨٠٠	١ ٢٣٢ ٥٠٠	١٠ ٨٧ ٧٠٠	المراجع الدائمة	٤-٤
(٥ ٢٠٠)	٩٦٤ ٩٠٠	٢٠ ٥٠٠	٩٤٤ ٤٠٠	٩٥ ٩ ٧٠٠	التعاون التقني	١-٤
١٩ ٧٠٠	٣ ٤٦٩ ٣٠٠	١٢٣ ٤٠٠	٣ ٣٤٥ ٩٠٠	٣ ٤٨ ٩ ٠٠٠	البرامج الاقليمي	٢-٤
٢٣ ٢٠٠	٢ ٩٤٥ ٣٠٠	١٠ ٧ ٤٠٠	٢ ٨٣٧ ٩٠٠	٢ ٩٦ ٨ ٥٠٠	التعليم والتدريب	٣-٤
٢٣ ٦٠٠	٤٤٧ ٥٠٠	١٥ ٢٠٠	٤٣٢ ٣٠٠	٤ ٧ ١ ١٠٠	انشطة دعم البرنامج	٥-٥
(٣٠٥ ٨٠٠)	١ ٨ ٤ ٣ ١٤ ٠٠٠	٨ ٩ ٧ ٢ ٠٠	١ ٧ ٥ ١ ٦ ٨ ٠٠	١ ٨ ١ ٠ ٨ ٢ ٠٠	الإدارة والخدمات المشتركة	٦-٦
					امتدادات اخرى في الميزانية	٧-٧
					المجموع	

ط١٠ - المنظمة الدولية للملاحة البحرية

<u>دولار</u>	
٢٥ ٧٠٥ ٥٠٠	الميزانية الاجمالية للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ (أ)
٢٤ ٤٣٦ ٥٠٠	الميزانية الاجمالية المعتمدة للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١
<u>١ ٢٦٩ ٠٠٠</u>	الزيادة
٥٢ في المائة	

(أ) كما اعتمدها جمعية المنظمة الدولية للملاحة البحرية في دورتها الثانية عشرة المعقودة في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ (انظر الفقرة ٨٢ أدناه) .

٧٩- ناقشت اللجنة الاستشارية ميزانية المنظمة الدولية للملاحة البحرية للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ، والمسائل ذات الصلة وذلك مع الأمين العام للمنظمة وموظفيه الأقدم .

١ - حالة الميزانية في الفترة ١٩٨٠-١٩٨١

٨٠- وردت في تقرير العام الماضي للجنة الاستشارية (A/36/461) مناقشة أولية لحالة الميزانية في الفترة ١٩٨٠-١٩٨١ وجاء في الفقرة ١٤٦ من ذلك التقرير أنه " بالنسبة لفترة السنتين ككل ، يكاد يبدو من المؤكد نتيجة لذلك ان النفقات ستقل كثير عن الاعتمادات ، رغم ان مستوى الفائض النقدي عند نهاية ١٩٨١ سيتحدد أيضا بفعل المتأخر من الاشتراكات " . وأبلغت اللجنة انه نتج عن حالة الميزانية للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ فائض نقدي قدره ١٣٣ من ملايين الدولارات كان في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ كما يلي :

(بملايين دولارات)	فائض نقدي من الفترات المالية السابقة
(بملايين دولارات)	وفورات الميزانية في عام ١٩٨١ نتيجة لسعر الصرف ولبطء تدبير الموظفين
٠٧	١٩
٠٧	ايرادات اضافية متنوعة في عام ١٩٨١ نتجت عن زيادة الأموال القابلة للاستثمار وأسعار الفائدة زيادة فاقت التوقعات
<u>٣٤</u>	١٥
(٢٨)	مجموع الوفورات والايرادات الاضافية ، ١٩٨١
<u>٠٦</u>	مخصوصا منه : المتأخر من الاشتراكات
١٣	الفائض النقدي في عام ١٩٨١
	مجموع الفائض النقدي

٢ - ميزانية الفترة ١٩٨٢-١٩٨٣

٨١- يرد في الفقرات ١٤٧-١٥٧ من تقرير العام الماضي للجنة الاستشارية (A/36/641) تحليل موجز لمقترحات الميزانية للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ التي قدمها الأمين العام الى مجلس المنظمة الدولية للملاحة البحرية في دورته السادسة والاربعين المعقودة في حزيران/يونيه ١٩٨١ ، بالاضافة الى موجز لتوافق الآراء الذي ظهر في المجلس بشأن تحقيق بعض وفورات في الميزانية يبلغ مجموعها ٧٥٠ دولار .

٨٢- وبعد ان نظرت الجمعية في مقترحات الميزانية التي قدمها الأمين العام ، وبعد أن اخذت توصيات المجلس في الاعتبار قررت ما يلي :

(أ) أن تقر وتعتمد ميزانية الفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ كما مرضها الأمين العام (بما في ذلك المقترحات المتعلقة بصندوق رأس المال المتداول وصندوق احتياطي القطع الاجنبي المشار اليهما أدناه) ، وعلى النحو أيديت ومدلت به بموجب مقرر المجلس في دورته السادسة والاربعين ، لكن بعد اعادة حسابها على اساس سعر صرف قدره ٢٠٠ دولار للجنيه ؛

(ب) ان تأذن للمجلس بأن يقوم ، في دورته التاسعة والاربعين التي ستعقد في تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٢ ، باستعراض اعتمادات الميزانية وسعر الصرف المعتمد لعام ١٩٨٣ في ضوء الوضع العام للمنظمة والتطورات الحاصلة خلال السنة الاولى من فترة السنتين ، مع ايلاء الاعتبار ، بصفة خاصة لسعر الصرف السائد واثرتحركات سعر الصرف على اعتمادات عام ١٩٨٢ .

٨٣- وقررت الجمعية ايضا دعوة الفريق العامل المعني بتقرير الاشتراكات في المنظمة الدولية للملاحة البحرية الى الانعقاد من جديد (أنظر الفقرة ٩٠ أدناه) . ولوحظ ان هذا الامر يستلزم تكلفة اضافية تبلغ حوالي ٣٠٠ دولار ، وتعهد الأمين العام بتحقيق وفر مناظر في الميزانية خلال فترة السنتين .

٨٤- ويرد في الجدول التالي موجز لاعتمادات الميزانية للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ، كما وافقت عليها جمعية المنظمة الدولية للملاحة البحرية في دورتها الثانية مشرة (رهنا بتنقيح اعتماد عام ١٩٨٣) ، وبالمقارنة بالبيانات المناظرة للفترة ١٩٨٠-١٩٨١ وذلك حسب ابواب الاعتماد الرئيسية :

البيانات / (النقصان) في الفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ عن الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١	فترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣ (أ)				فترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١	البيانات
	المجموع	١٩٨٢	١٩٨٣	١٩٨٢		
٦ بالدولارات						
(٠.٤)	(٧٣٠٠٠)	١٦٢٦٣٠٠	٩٤٦٤٠٠	٦٧٩٩٠٠	١٦٢٣٦٠٠	الاجتماعات
١٥١	٢١٨٠٣٠٠	١٦٦٤١٠٠٠	٨٨٧٦٢٠٠	٧٧٦٤٨٠٠	١٤٤٦٠٧٠٠	الوظائف
١٢٢٨	٢٣٧٩١٠٠	٦١٢١٢٠٠	٣٨٢٢٢٠٠	٢٢٠٨٠٠٠	٢٧٥٢١٠٠	الخدمات العامة
(٣٢٢٦)	(٤٤٤٠٠)	٨٧٩٠٠	١٧٠٠٠	٧٠٩٠٠	١٢٢٣٠٠	الطباعة والمطبوعات
(٧٧٧٧)	(٤٢٣٨٧٠٠)	١٢١٩١٠٠	٦٩٠٦٠٠	٥٢٨٥٠٠	٥٤٥٧٨٠٠	اعتمادات البرنامج الأخرى
٥٢	١٢٦٩٠٠٠	٢٥٧٠٥٥٠٠	١٤٣٥٣٤٠٠	١١٣٥٢١٠٠	٢٤٤٢٦٥٠٠	المجموع (الأكسى)
١٠٢١	٥٢٢٤٠٠	١٠٥٤٠٠٠	٥١٠٠٠٠	٥٤٤٠٠٠	٥٢١٦٠٠	مجموعته : الإيرادات المتوقعة
٢١	٧٢٦٦٠٠	٢٤٦٥١٥٠٠	١٣٨٤٢٤٠٠	١٠٨٠٨١٠٠	٢٣٩١٤٩٠٠	المجموع (المادسي)

(أ) الاعتمادات التي وافقت عليها الجمعية في دورتها الثانية عشرة .

٨٥ - وكما يتضح من الجدول ، فقد حدث أكبر تغييرين في الخدمات العامة (حيث زادت بنسبة ١٢٢ر٨ في المائة) واعتمادات الميزانية الاخرى (حيث انخفضت بنسبة ٧٧ر٧ في المائة) . والزيادة تعكس ارتفاع تكلفة ايجار مبنى المقر الجديد وتشغيله وصيانته (انظر الفقرة ٨٩ أدناه) ؛ أما النقصان فيعزى الى عدم الحاجة في الفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ الى ادراج أى اعتماد في الميزانية لسداد نفقات التركيب في المقر الجديد وذلك للأسباب المبينة في الفقرة ٨٩ أدناه .

٨٦ - وفي أعقاب توصيات الامين العام كما أيدها المجلس قررت جمعية المنظمة الدولية للملاحة البحرية ، في دورتها الثانية عشرة ، زيادة مستوى صندوق رأس المال المتداول وتغذية صندوق احتياطي القطع الاجنبي الذي استنفدت موارده بنهاية عام ١٩٨٠ . ففيما يتعلق بالصندوق الاول ، أذنت الجمعية بأن يحوّل اليه مبلغ ٤٠٠ . ٠٠٠ دولار من الفائض المتراكم في صندوق الطباعة والبالغ ٥٤١ ٧٨٥ دولار في نهاية عام ١٩٨١ ، وبذلك حددت مستوى صندوق رأس المال المتداول بمبلغ ٦٥٠ . ٠٠٠ دولار للفترة المالية ١٩٨٢ - ١٩٨٣ . وبإعادل هذا المستوى ٢٥٠ في المائة من اعتماد الميزانية لفترة السنتين . أما فيما يتعلق بصندوق احتياطي القطع الاجنبي فقد أذنت الجمعية بأن ينقل اليه الفائض النقدي المشار اليه في الفقرة ٨٠ أعلاه والبالغ ١ ٣٢٥ ٥٥٨ دولار .

٨٧ - ومنذ اعتماد جمعية المنظمة الدولية للملاحة البحرية للميزانية ، كان سعر الصرف المعمول به في الامم المتحدة أقل بصفة مستمرة من السعر الذي حسبت على أساسه الميزانية وكان معدل التضخم أقل الى حد ما مما كان متوقعا . كذلك يدأب الامين العام ، قدر الامكان ، على اتباع سياسة الابطاء في تدبير الموظفين لشغل الوظائف الشاغرة . واذا احتفظ سعر الصرف بمستواه الحالي واستمر معدل التضخم في الانخفاض فيمكن ان يحدث وفر يزيد على المليون دولار بالنسبة لاعتماد الميزانية البالغ ١٠٠ ٣٥٢ ١١ دولار لعام ١٩٨٢ .

٣ - الموظفون

٨٨ - طلب الامين العام ، في مقترحات الميزانية التي قدمها ، وظيفتين جديدتين تمولان من الميزانية العادية (احدهما من الفئة الفنية والثانية من فئة الخدمات العامة) لانشاء قسم للترجمة الصينية ابتداءً من عام ١٩٨٣ ، ووافقت الجمعية على ذلك الطلب وعلى اقتراح بانشاء ست وظائف ذات عقود محددة الاجل (للاستعاضة بها بالدرجة الاولى عن الموظفين المؤقتين) تمول من صندوق الطباعة . واعتبارا من عام ١٩٨٢ ، قام الامين العام بالغاء وظيفة واحدة من الفئة الفنية ، كجزء من الوفورات التي أوصى بها المجلس في دورته السادسة والاربعين . وعلى ذلك فان ملاك الموظفين للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ في المنظمة الدولية للملاحة البحرية يشمل ٢١٨ وظيفة ممولة من الميزانية العادية (من بينها ٧٤ وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها) وست وظائف (من بينها وظيفة واحدة من الفئة الفنية) ممولة من صندوق الطباعة و ٣٢ وظيفة (من بينها ١٠ وظائف

من الفئة الفنية) مموله من ميزانية التعاون التقني ، وبذلك يصل مجموعها الى ٢٥٦ وظيفة .

٤ - الاماكن الموجودة بالمقر

٨٩ - بتوقع الان ان يستكمل تشييد المقر الجديد في ٣١ آب/اغسطس ١٩٨٢ ، ومن المقدر حاليا ان يكون التاريخ الذي ستسلم فيه حكومة المملكة المتحدة رسميا المسؤولية عن المياني التي المنظمة الدولية للملاحة البحرية ، هو ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٢ . والفترة الواقعة بين تاريخ الانجاز الفعلي وتاريخ التسليم ومدتها شهران ، ستستغل في فحص النظم الميكانيكية والقيام بأعمال طفيفة متنوعة والانتهاء من اعداد الترتيبات المتعلقة بصيانة المبنى وتنظيفه وأمنه . ويجرى ، في الموعد المحدد ، شراء وتركيب البنود الرئيسية في المبنى الجديد ، الذي تقع على عاتق المنظمة الدولية للملاحة البحرية المسؤولية المباشرة عنه ، وهي المعدات الهاتفية ومعدات الترجمة الشفوية ، وأثاث غرف الاجتماع واللجان والاثاث اللازم لصالة ومدخل الوفود ولمطعم الخدمة الذاتية (الكافيتريا) والمطعم . ولا تزال النفقات الاجمالية تقدر بمبلغ ٣ ملايين دولار ، مقابل ٧ ملايين دولار تمثل اجمالي المبلغ الموجود في صندوق تركيبات المقر ، وهو مبلغ يكفي ويزيد حسب اسعار الصرف الحالية . وجد ير بالذكر ان الاموال المتاحة في الصندوق مصدرها الفائض النقدي للفترة ١٩٧٦ - ١٩٧٧ واعتماد أدرج في الميزانية العادية للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ وبعض الدول الاعضاء أيضا في صورة هبة مالية وقروض وتسهيلات ائتمانية . وعليه لا تدعو الحاجة الى ادراج اعتماد في الميزانية يتعلق ببند التركيب اللازمة لمبنى المقر الجديد في اعتمادات للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ .

٥ - تقدير اشتراكات الميزانية

٩٠ - وردت في الفقرة ١٦٣ من الوثيقة A/36/641 اشارة الى التوصيات المقدمة من الفريق العامل المعني بتقرير الاشتراكات الى الجمعية في دورتها الثانية عشرة . وقد قررت الجمعية ، عقب مناقشة تلك التوصيات مناقشة مستفيضة ، أن تدعو الفريق العامل الى الانعقاد من جديد في موعد يقرره المجلس في دورته الثامنة والاربعين المعقودة في حزيران/يونيه ١٩٨٢ . ولم يحدث أي تغيير في ولاية الفريق العامل ، كما هو مبين في تقرير اللجنة الاستشارية في الوثيقة A/35/481 ، الفقرتان ١٢٢ ألف وباء) . وقد رجحت الجمعية من الفريق العامل أن يبني عمله على أساس المقترحات المقدمة ، أو التي سيقدمها الاعضاء ، وأن يراعي ، في مداولاته ، المقترحات والتعليقات المقدمة أثناء الدورة الثانية عشرة للجمعية ، ولاسيما :

- (أ) ضرورة أن يمثل الاشتراك الأساسي نسبة عادلة من ميزانية المنظمة الدولية للملاحة البحرية يمكن توفرها باستمرار ؛
- (ب) ما إذا كان ينبغي لآى زيادة في النصيب المقرر الأساسي أن تضاف تدريجيا على امتداد فترة من الوقت ، وخاصة بالنسبة للبلدان النامية ؛
- (ج) التأييد العام المعرب عنه لتخفيض طن لجميع الأعضاء ؛
- (د) إمكانية الأخذ بأى عامل آخر ، غير الحمولة ، عند تقرير اشتراكات علاوة على الاشتراكات الأساسية ؛
- (هـ) ضرورة مراعاة أن تحظى التوصيات الصادرة عن الفريق العامل بالتأييد اللازم الواسع النطاق في الدورة الثالثة عشرة للجمعية .

٦ - الجامعة العالمية للملاحة البحرية

٩١- أبلغت اللجنة الاستشارية أن السويد قد قدمت الأماكن وجميع التسهيلات المطلوبة لإنشاء الجامعة العالمية للملاحة البحرية في مدينة مالمو . وعقب هذا العرض رجت جمعية المنظمة الدولية للملاحة البحرية ، في دورتها الثانية عشرة ، من الأمين العام للمنظمة ، أن يتخذ جميع التدابير الأخرى اللازمة لإنشاء الجامعة ، بما في ذلك تأمين الدعم المالي اللازم (وخاصة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي) . وستوفر الجامعة التدريب للمحاضرين والمتحنيين والمساحين والمفتشين وخبراء الملاحة البحرية الرفيعة المستوى من البلدان النامية . وتجرى المناقشات حاليا مع السويد لإبرام اتفاق بشأن المقر . وسيكون للجامعة ، التي يؤمل إقامتها بحلول ١ تموز/يوليه ١٩٨٣ ، نظامها الأساسي ، كما ستزود بنواة تضم نحو ١٧ من الموظفين القائمين بالتعليم والموظفين الإداريين ، يضاف إليهم الاساتذة والمحاضرون الزائرون . وتقدر الميزانية السنوية الآن بحوالي ٣٦ مليون دولار ، ستمول بالكامل من التبرعات . وقد تعهدت الآن الحكومة السويدية بالإضافة الى التزامها الأولي ، بتقديم مساهمة مالية سنوية لتسديد حوالي ثلث تكاليف الإدارة سنويا . وهذه المساهمة ستكون بحد أقصى قدره ١ مليون دولار سنويا ومشروطة بتقديم مساهمة مالية بنفس الحجم على الأقل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي . والأمين العام في سبيلها الى اجراء مناقشات مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، بشأن هذا الموضوع ، كما أنه يسعى الى الحصول على المبلغ المتبقي عن طريق التبرعات من الدول الأعضاء ومن المصادر الأخرى من خلال توفير زمالات بالجامعة ومنح مالية .

٤٠ - المنظمة العالمية للملكية الفكرية

بدولارات
بالفرنكات السويسرية الولايات المتحدة (أ)

٤٠ ٧٨٤ ٦٥٨	٧١ ٧٨١ ٠٠٠	مشروع ميزانية النفقات لعامي ١٩٨٣-١٩٨٢
٣٦ ٣٦٧ ٠٤٥	٦٤ ٠٠٦ ٠٠٠	مشروع ميزانية النفقات لعامي ١٩٨١-١٩٨٠
٤ ٤١٧ ٦١٣	٧ ٧٧٥ ٠٠٠	الزيادة
١٢٠١ في المائة		

(أ) سعر الصرف ١٫٧٦ من الفرنكات السويسرية لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة الأمريكية .

٩٢- ناقشت اللجنة الاستشارية برنامج وميزانية المنظمة العالمية للملكية الفكرية للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ مع ممثلي المدير العام لتلك المنظمة .

٩٣- اعتمدت هيئات الادارة المختصة للمنظمة العالمية للملكية الفكرية ، بالاجماع ، قرارا ، يقضي بأن يطبق مؤقتا حتى ١٩٨٥ ، نظام لميزانيات فترة السنتين (٧) بدءا بالسنوات الزوجية ، كما تفعل الأمم المتحدة ذاتها وعدد من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة . وكانت أول ميزانية لفترة سنتين هي ميزانية فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ .

٩٤- وتعكس ميزانيات المنظمة العالمية للملكية الفكرية حقيقة أن هذه المنظمة هي أيضا مزيج من اتحادات منفصلة ، ونتيجة لذلك ، فان ميزانيات المنظمة في الواقع ذات طابع مزدوج . اذ تشمل من ناحية ، ميزانية مؤتمر المنظمة العالمية للملكية الفكرية وميزانية المصروفات المشتركة بين الاتحادات ، كما تشمل ، من الناحية الأخرى ، ميزانيات الاتحادات ذاتها ، التي تديرها المنظمة . وتعرض وثيقة البرنامج والميزانية مقسمة حسب " الأنشطة الرئيسية " ، ويقسم كل من هذه الأنشطة الي برامج ، كما تبين الوثيقة المصروفات ، مقسمة حسب أوجه الانفاق ، المتعلقة بكل برنامج أو حصة الاتحادات والوحدات الاخرى المهمة في تمويلها .

٠٠/٠٠

٩٥- وتم تغطية المصروفات المشتركة بين الاتحادات من الانصبة المقررة على الاتحادات وفقا لجدول تضعه هيئات الادارة (٨) . وبالإضافة الى ذلك ، فان اتحاد حماية الأنواع الجديدة من النباتات ، الذي له ادارة منفصلة (٩) ، يساهم في هذه المصروفات المشتركة بمبلغ متفق عليه (يرد في الميزانية تحت بند يطلق عليه " المساهمات المتفق عليها ") . وثمة دخل اضافي يتأتى من إيرادات المنشورات ومن اعتمادات متنوعة ، ترد في الميزانيات تحت بند " المنشورات والإيرادات المتنوعة " .

٩٦- وتمول الأنشطة الموضوعية للاتحادات ذاتها بطرق عدة . فهناك مساهمات الزامية (ترد في الميزانية تحت بند " المساهمات العادية ") يدفعها الأعضاء فسي اتحادات باريس وبرن ونيس ولوكارنو والتصنيف الدولي لبراءات الاختراع ، والدول الأعضاء في المنظمة العالمية للملكية الفكرية التي ليست أعضاء في أى من هـذـه الاتحادات . وتمول الأنشطة المتعلقة باتحادات مدريد ولاهاي ولشبونه من الرسوم التي تحصلها دوائر التسجيل الدولية الثلاث المنشأة في اطار هذه الاتحادات (وترد في الميزانية تحت بند " الرسوم ") . كما تحصل رسوم من مقدمي الطلبات الدولية المقدمة بموجب معاهدة التعاون في مجال براءات الاختراع .

١- برنامج وميزانية الفترة ١٩٨٢-١٩٨٣

٩٧- يغطي كل من البرنامج والميزانية عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ ، وكان أول تقرير عنهما قدمته اللجنة هو ما ورد في الوثيقة A/36/641 التي اشتملت على تحليل للميزانية المقترحة وذلك في الفقرات ١٧٠ - ١٧٥ . ومنذ ذلك الوقت اعتمدت الميزانية من جانب هيئات ادارة المنظمة العالمية للملكية الفكرية التي خفضت المبلغ المقترح بمقدار ١ مليون فرنك سويسرى . وتم هذا التخفيض عن طريق تخفيض الوظائف الجديدة المقترحة من ١٩ السى ٩ (بوفر قدره ٠٠٠ ٧٤٤ فرنك سويسرى) وتخفيض بنود البرنامج بمبلغ ٠٠٠ ٢٥٦ فرنك سويسرى .

٩٨- وقد ترك للمدير العام أن يبت في اختيار الوظائف التي ستلغى والتي يبلغ عددها ٩ ١/٢ وظيفة ، واختيار بنود البرنامج التي ستخفض ، شريطة ألا تؤثر هذه التخفيضات على بنود معينة تحددها هيئات الادارة .

٩٩- وهكذا فان اجمالي المصروفات في الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ يبلغ ٠٠٠ ٧٨١ ٧١ فرنك سويسرى (٦٥٨ ٧٨٤ ٤٠ دولارا) ، بزيادة مقدارها ٠٠٠ ٧٧٥ ٧ فرنك سويسرى (٦١٣ ٤١٧ ٤ دولارا) أو بنسبة ١٢١ في المائة عن ميزانية المصروفات للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ .

١٠٠- ويحلل الجدول التالي زيادة أو نقصان التكلفة وزيادة الأنشطة من الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ الى الفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ حسب نوع النشاط :

١٠١- وقد تمت الموافقة على ما مجموعه ٢٦٣٥ وظيفة للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ بزيادة مقدارها ٩٥ وظيفة عما كان معتمدا للفترة ١٩٨٠-١٩٨١ وهو ٢٥٤ وظيفة . (انظر الفقرتين ٩٨ و ٩٩ أعلاه) . وتصرح المنظمة العالمية للملكية الفكرية أن الزيادة في عدد الوظائف لازمة بسبب زيادة مشاركتها في أنشطة التعاون التقني .

٢- وحدة التفتيش المشتركة

١٠٢- فيما يتعلق بمسألة وحدة التفتيش المشتركة ، التي نوقشت في الفقرة ١٨٢ من الوثيقة A/36/641 ، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن المنظمة العالمية للملكية الفكرية قد قبلت النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة اعتبارا من ١ كانون الثاني / يناير ١٩٨٢ .

كاف - الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

دولار	
٢٠ ٥٠٠ ٠٠٠	الميزانية لعام ١٩٨٢
١٨ ٥٠٠ ٠٠٠	الميزانية لعام ١٩٨١
<hr/>	
٢ ٠٠٠ ٠٠٠	الزيادة
١٠ر٨ في المائة	

١٠٣- أبلغت اللجنة الاستشارية بأن الميزانية المقترحة لعام ١٩٨٣ لن تقدم الى مجلس الادارة حتى كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٢ . وبالنظر الى هذه الظروف ، والى كون التقرير السابق للجنة الاستشارية (A/36/641) يضم مناقشة لميزانية الصندوق لعامي ١٩٨٠ و١٩٨١ ، فسوف تقتصر مناقشة اللجنة لاغراض هذا التقرير ، على عامي ١٩٨١ و ١٩٨٢ .

١- أداء الميزانية - ١٩٨١

١٠٤- بلغت ميزانية عام ١٩٨١ ، كما اعتمدها مجلس الادارة ، ١٨ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار ، بما في ذلك اعتماد طوارئ قدره ٣٠٠ ٠٠٠ دولار . ويقارن الجدول التالي بين تقديرات النفقات لهذا العام والمخصصات المعتمدة لكل بند من بنود الميزانية :

الميزانية المعتمدة والنفقات التقديرية لعام ١٩٨١

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النفقات المقترنة للعام (أ)	تخفيضات أخرى (زيادات)	الوفر نتيجة لحركة التبادل	مخصصات الميزانية المعتمدة	
٢٣٧	-	١٥	٢٥٢	مجلس المحافظين
٦٧٦	-	٧٧	٧٥٣	المجلس التنفيذي
٦٧٢٠	(٥) ٢٤٧	(ب) ١٢٤	٨٠٩١	التكاليف الخاصة بالموظفين
٨٤٠	-	(ج) -	٨٤٠	السفر في مهام رسمية
٦١٧٠	٢٧٩	(د) -	٦٤٤٩	المؤسسات المتعاونة والخبراء الاستشاريون
١٧١٢	(و) (٧٠)	١٣٤	١٧٧٦	نفقات التشغيل والنفقات الادارية
٣٩	-	(هـ) -	٣٩	الدعم المقدم للجان الأمم المتحدة
<u>١٦٣٩٤</u>	<u>٤٥٦</u>	<u>١٣٥٠</u>	<u>١٨٢٠٠</u>	
-	٣٠٠	-	٣٠٠	اعتماد الطوارئ
<u>١٦٣٩٤</u>	<u>٧٥٦</u>	<u>١٣٥٠</u>	<u>١٨٥٠٠</u>	المجموع

(أ) محتسبة على أساس المدفوعات الفعلية وأسعار الصرف الفعلية حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ ،
وتقديرات ط يلزم حتى نهاية العام .

(ب) ينتج من حدوث تخفيض في قيمة تسوية المقر بالنسبة لموظفي الفئة الفنية وتكلفة أقل بالسدولارات
بالنسبة لمرتبات موظفي الخدمات العامة التي تدفع بالليرة .

(ج) بالرغم من ان مدفوعات السفر في مهام رسمية تدفع جزئيا بالليرة ، فان أسعار السفر الجسوى
الدولية تجري تعدلها دوريا وفقا للتحركات في أسعار الصرف بحيث لا يكون هناك وفورات تذكر ناتجة عن زيادة
قيمة الدولار .

(د) هذه عبارة عن تسفقات مبنية على الدولار .

(هـ) تمثل هذه وفورات ناتجة أساسا من الوظائف التي تكون في مختلف مراحل التعيين .

(و) تمثل تكاليف الكهرباء المتعلقة بماسي ١٩٧٩ و ١٩٨٠ .

١٠٥- كما يتضح من الجدول أعلاه ، فان مجموع الوفورات المقدرة لعام ١٩٨١ يبلغ نحو ١٨٠٦٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، أو ١٠ في المائة من الميزانية المعتمدة باستثناء اعتماد الطوارئ . ومن هذا المبلغ مبلغ قدره ١٣٥٠٠٠٠ دولار راجع الى تقييم دولار الولايات المتحدة بالنسبة لليرة الايطالية . أما بقية المبلغ فيعزى الى وفورات اخرى في التكاليف الخاصة بالموظفين وفي المبالغ المدفوعة الى المؤسسات المتعاونة .

٢ - الميزانية لعام ١٩٨٢

١٠٦- اعتمدت الميزانية الادارية لعام ١٩٨٢ في حدود مبلغ ٢٠٥٠٠٠٠٠ دولار تفصيلها كما يلي :

الميزانية لعام ١٩٨٢

النفقات موزعة بحسب فئة الانفاق

بدولارات الولايات المتحدة

٢٨٣٠٠٠٠	١ - مجلس المحافظين
٦١٠٠٠٠٠	٢ - المجلس التنفيذي
٨٥٢٥٠٠٠٠	٣ - تكاليف الموظفين
١١٠٣٠٠٠٠	٤ - السفر في مهام رسمية
٢٦٨٥٠٠٠٠	٥ - المؤسسات المتعاونة والخبراء الاستشاريون
١٨٤٢٠٠٠٠	٦ - مصروفات التشغيل والمصروفات الادارية
٥٢٠٠٠٠	٧ - الدعم المقدم الى اللجان والأنشطة الخاصة للأمم المتحدة
<hr/>	
٢٠١٠٠٠٠٠٠	
٤٠٠٠٠٠٠	الطوارئ
<hr/>	
٢٠٥٠٠٠٠٠٠	المجموع

١٠٧- وتمثل الميزانية لعام ١٩٨٢ البالغة ١٠٠ ٠٠٠ ٢٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة (باستثناء اعتماد الطوارئ البالغ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة) زيادة تبلغ ٣٧٠٦ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة أو ٢٢٢٦ في المائة على النفقات المقدرة للميزانية لعام ١٩٨١ البالغة ١٦٣٩٤ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة. وتفسر الزيادات لعام ١٩٨٢ عن عام ١٩٨١ كالتالي :

نفقات التقديرية لعام ١٩٨١	بدولارات الولايات المتحدة	في المائة
التضخم ، جميع أبواب الميزانية	٢٢٥٢ ٠٠٠	١٣٧
تكاليف مادية إضافية خاصة بالموظفين لشغل وظائف شاقرة لكامل فترة ١٢ شهرا من عام ١٩٨١ والزيادة في الدرجات لعام ١٩٨٢	٥١٩ ٠٠٠	٣٢
مدفوعات الى المؤسسات المتعاونة والخبراء الاستشاريين نظير بعثات للاشراف والرصد	٧٧٥ ٠٠٠	٤٧
زيادات طرأت على تكاليف السفر ونود الميزانية الأخرى	١٦٠ ٠٠٠	١٠
	<u>٣٧٠٦ ٠٠٠</u>	<u>٢٢٢٦</u>
	<u>٢٠١٠٠ ٠٠٠</u>	
الميزانية لعام ١٩٨٢ (باستثناء اعتماد الطوارئ)		

٣- تكاليف الموظفين

١٠٨- ملاك الموظفين لعام ١٩٨٢ هو نفس ملاك عام ١٩٨١ (A/36/641 ، الفقرة ١٩٢) . واعتبر المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية انه لا ينبغي ادراج وظائف جديدة في ميزانية عام ١٩٨٢ وانه ينبغي تلبية اية احتياجات عاجلة تتعلق بملاك الموظفين لعام ١٩٨٢ عن طريق اعادة تخصيص الشواغر القائمة وتعيين موظفين مؤقتين . وسيضطلع الرئيس خلال عام ١٩٨٢ بدراسة عن احتياجات الصندوق في المستقبل من القوى البشرية وعن هيكله التنظيمي في ضوء الخبرة المكتسبة على مدى السنوات الأربع الماضية . ويبين الجدول التالي ، الذي استخدم في عرض ميزانية الصندوق ، مجموع ملاك الموظفين حسب الادارات والشعب والدرجات طبقا لما اوصت به اللجنة الاستشارية (انظر A/35/481 ، الفقرة ١٥٧) :

ميزانية عام ١٩٨٢

مستوى الموظفين

موظفو الدم	المجموع	الدرجات الفنية وما فوقها					مساعد الرئيس		
		فد١	فد٢	فد٣	فد٤	فد٥	١-ط	٢-ط	
٥	٣	-	-	-	٢	-	١	-	كتب الرئيس (أ)
٢	١	-	-	-	-	-	-	١	إدارة تنظيم الشروط
٥	١٠	-	-	١	٢	٦	١	-	مساعد الرئيس
٣	٨	-	-	١	٣	٣	-	١	شعبة أفريقيا
٣	٥	-	-	-	٢	٢	١	-	شعبة آسيا
٢	٤	-	-	-	١	٢	١	-	شعبة أمريكا اللاتينية
٥	٧	-	-	١	٢	٣	١	-	شعبة الشرق الأدنى - شمال أفريقيا موظفون مشتركون بين عدة شعب (ب)
٢٠	٣٥	-	-	٣	١٠	١٦	٤	١	
١	١	-	-	-	-	-	-	-	إدارة الاقتصاد والتخطيط
٢	٣	-	-	١	-	١	١	-	مساعد الرئيس
١	٢	-	-	-	١	-	١	-	وحدة أفريقيا
١	٢	-	-	-	-	١	١	-	وحدة آسيا
-	-	-	-	-	-	-	-	-	وحدة أمريكا اللاتينية
١	١	-	-	-	-	١	-	-	وحدة الشرق الأدنى - شمال أفريقيا (ج)
٢ (د)	-	-	-	-	-	-	-	-	وحدة الرصد والتقييم
٨	٩	-	-	١	١	٣	٣	-	المكتبة
١	١	-	-	-	-	-	-	-	إدارة الشؤون العامة
١١	٥	-	-	-	٢	٢	١	-	مساعد الرئيس
٢	٢	-	-	-	١	-	١	-	سكرتير الصندوق (هـ)
٢	٢	-	-	١	-	١	-	-	شعبة العلاقات الخارجية
٢٧	٣	-	-	١	١	١	-	-	وحدة الإعلام والاتصالات
٤٣	١٣	-	-	٢	٤	٤	٢	-	وحدة الشؤون الإدارية
٣	٤	-	-	-	٢	١	١	-	شعبة الشؤون القانونية

(يتم)

.../...

موزانية عام ١٩٨٢ (تابع)

الدرجات الفنية وما فوقها

موظفو الدعم	المجموع	مساعد							الرئيس	
		فد١	فد٢	فد٣	فد٤	فد٥	د-١	د-٢		
٢	٢	-	-	١	-	١	-	-	-	شعبة الشؤون المالية
٦	٤	-	-	٣	-	١	-	-	-	الخزانة
١	٢	-	١	-	-	١	-	-	-	مكتب المراقب المالي
٩	٨	-	١	٤	-	٣	-	-	-	ادارة القروض
٥ (٩)	٢	-	-	١	-	-	١	-	-	شعبة شؤون الموظفين
٩٣	٧٤	-	١	١١	١٩	٢٧	١٢	١	٣	المجموع الكلي

ملحوظة : تحدد مرتبات موظفي الفئة الفنية وموظفي الدعم وفقا لجدول المرتبات المعمول به في اطار النظام الموحد للأمم المتحدة .

- (أ) يتألف موظفو الفئة الفنية من مدير مكتب الرئيس والمراجع الداخلي للحسابات ، والموظف الإداري ويشمل موظفو الدعم
سكرتيرات الرئيس ونائب الرئيس ، ومدير مكتب الرئيس ومساعد المراجع الداخلي . ولا تشمل أرقام الموظفين الرئيس ولا نائب الرئيس .
- (ب) يتألف موظفو الفئة الفنية من موظف أقدم للمعاملات وأربعة من المستشارين التقنيين واقتصاديين للمشروعات .
- (ج) سيقوم الرئيس بتعيين موظفين لهذه الوحدة في مرحلة لاحقة .
- (د) أمين المكتبة وكاتب للمكتبة .
- (هـ) بما في ذلك وحدة الترجمة التي تتألف من ثلاثة مترجمين في الفئة الفنية وستة من موظفي الدعم .
- (و) بما في ذلك وظيفة موضة (غير متفرقة) .

٤ - المؤسسات المتعاونة والخبراء الاستشاريون

١٠٩- ان المدفوعات التي تدفع الى المؤسسات المتعاونة والخبراء الاستشاريين تكون فـي مقابل الأعمال التي تتعلق بالمشاريع التي يبأدر بها الصندوق ، وبعثات البرمجة الخاصة وأعمال الرصد والتقييم ، والاشراف على تنفيذ القروض والمنح . أما أتعاب المؤسسات المتعاونة فتدفع على أساس سداد التكاليف المباشرة باستثناء النفقات العامة ولا تدفع أى أتعاب الى المؤسسات المتعاونة عن المشاريع المشتركة التمويل . وتنطوى تكاليف المشاريع ذات التمويل المشترك التي يتحملها الصندوق على تكاليف الموظفين والسفر المتصل بالمشاريع من أجل الاشتراك الانتقائي في اعداد المشاريع ، والزيارات المتعلقة بالتقييم والاشراف الدورى والتي تقوم بها المؤسسات المتعاونة . وهذه المصروفات داخلة ضمن تكاليف الموظفين والسفر في مهام رسمية .

١١٠- والجيدول التالي يقارن النفقات التقديرية لعام ١٩٨١ باعتمادات الميزانية لعام ١٩٨٢ الخاصة بالمدفوعات الى المؤسسات المتعاونة والخبراء الاستشاريين . والزيادة العامة البالغة ١٥١٥٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة تعزى الى عدة عوامل . أولا ، من المتوقع أن ترتفع أتعاب المؤسسات المتعاونة والخبراء الاستشاريين بسبب التضخم ، الذى يعزى اليه نحو ٧٤٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة أو ٩٩ في المائة من الزيادة . وثانيا ، من المتوقع زيادة التكاليف نتيجة لكل من زيادة عدد العمليات في عام ١٩٨٢ لبعض الأنشطة ، وعلى الأخص الاشراف على تنفيذ القروض والمنح وزيادة عدد أسابيع العمل اللازمة خصوصا لتحديد المشاريع .

المبالغ المدفوعة إلى المؤسسات المتعاقبة والخبراء الاستشاريين

النتائج المقدرة لعام ١٩٨١ مقارنة بجزائري
 (بالآلاف ولايات الولايات المتحدة)

المدفوعات

	المجموع	الخبراء	المؤسسات	متوسط التكلفة	العملية الواحدة	عدد	الملاحظات
١٩٨٢	١٩٨١	١٩٨٢	١٩٨١	١٩٨٢	١٩٨١	١٩٨٢	١٩٨١
١٦١٠	١٦٦٠	١٢٠٥	١٢١٠	٤٠٥	٤٥٠	٧٠	٦١
٢٤٥٨	٢٨٤٦	٤٨٠	٤٠٠	٢٩٧٨	٢٤٤٦	١٣٣	١٠٥
١٧٢٢	١٠٤٨	-	-	١٧٢٢	١٠٤٨	٤١	٣٩
٩٥	-	٩٥	-	-	-	٥٦	-
٢٥٠	١٧٦	٢٥٠	١٧٦	-	-	١٠	٨
٥٥٠	٤٤٠	٢٥٠	٢٩٠	٢٠٠	١٥٠	١١٠	٨٨
٧٦٨٥	٦١٧٠	٢٢٨٠	٢٠٧٦	٥٢٠٥	٤٠٩٤		

التحديد

التقييمات

الاعتراف على التنفيذ

المشاريع

منح البعثات

الرموز والتقييم

بمئات البرمجة الخاصة

٥- مجلس المحافظين

١١١- ستعقد الدورة السادسة لمجلس المحافظين في كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ ، وتمثل التكاليف التقديرية البالغة ٢٨٣ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة المرتبات وبدلات الإقامة اليومية وتكاليف سفر المترجمين الشفويين والمترجمين التحريريين وموظفي السكرتارية ذوى اللغتين . كما تشمل تكاليف الطباعة والاتصالات وتكاليف الدعم الأخرى . والزيادة البالغة ٤٦ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، عن مستوى مصروفات عام ١٩٨١ تعزى أساسا للتضخم .

٦- المجلس التنفيذي

١١٢- قدرت تكاليف اجتماعات المجلس التنفيذي الثلاثة في عام ١٩٨١ على أساس تقديم ٣٠ مشروعا الى المجلس لاعتمادها . ومن المعتزم كذلك أن يعقد في عام ١٩٨٢ ثلاثة اجتماعات للمجلس التنفيذي الا ان عدد المشاريع التي ستقدم الى المجلس التنفيذي يتوقع أن يرتفع بنسبة ٢٣ في المائة من ٣٠ الى ٣٧ . وأما عبء العمل الاضافي بالنسبة لأعمال الطباعة على الآلة الكاتبة والترجمة التحريرية والطباعة الخاصة بوثائق قروض المشاريع باللغات الرسمية الأربع فسيقابله ويزيد الاختصار في الشكل الذي سيقدم به تقرير الرئيس وتوصياته بشأن المشاريع المقترحة الى المجلس . ونتيجة لذلك تقدر تكاليف اجتماعات المجلس في عام ١٩٨٢ بمبلغ ٦١٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة وهو يقل بمبلغ ٦٦ ٠٠٠ عنه في عام ١٩٨١ .

٧- السفر في مهام رسمية

١١٣- تبلغ مجموع الزيادة المتوقعة لهذا البند في عام ١٩٨٢ عن المصروفات التقديرية لعام ١٩٨١ مبلغ ٢٦٣ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة منها نحو ١٣٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة تمثل الزيادات المتوقعة في أجور السفر بالطائرات وفي معدلات بدلات الإقامة الخاصة بالأمم المتحدة . ويمثل المبلغ المتبقي وقدره ١٣٣ ٠٠٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة تكاليف السفر الاضافي دعما لمستوى أعلى من الأنشطة ولا سيما اشتراك موظفي الصندوق في بعثات بدء العمل في المشاريع وبعثات الاشراف والرصد والتقييم ، وكلها من المقرر أن تزاد في عام ١٩٨٢ . وعلاوة على ذلك ، فسوف يواصل الصندوق مشاركته في اجتماعات الأمم المتحدة وغيرها من الاجتماعات ذات الأهمية الخاصة للصندوق .

٨ - مصروفات التشغيل والمصروفات الادارية

١١٤ - تقدر مصروفات المقر بمبلغ ٨٤٢.٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة لسنة ١٩٨٢ ، مما يمثل زيادة قدرها ١٣٠.٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة ، أو نسبة ٧٥ في المائة على المصروفات المقدرة لسنة ١٩٨١ . وتعزى معظم الزيادة للتضخم . وتعزى بقية المبلغ للخدمات التعاقدية الاضافية لبرمجة آلات الحساب الالكتروني وللمساعدة في تصميم وانتاج المعلومات الخاصة بوسائط الاعلام والتوسع في معدات تجهيز الكلمات للغة العربية وزيادة طاقة الحاسبة الالكترونية لأغراض حساب القروض .

٩ - الدعم المقدم الى اللجان والأنشطة الخاصة للأمم المتحدة

١١٥ - من المتوقع أن يشارك الصندوق في مصاريف بعض الأنشطة الخاصة الممولة عن طريق مساهمات تقدمها وكالات الأمم المتحدة . ويبلغ المبلغ المرصود في ميزانية عام ١٩٨٢ لهذا البند ٥٢.٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة وهو يتضمن المساهمات المقدمة الى اللجنة الفرعية المعنية بالتغذية التابعة للجنة التنسيق الادارية ، واللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية ولجنة الخدمة المدنية الدولية ونشرة " منبر التنمية " .

١٠ - اعتماد الطوارئ

١١٦ - وضع اعتماد الطوارئ بمبلغ ٤٠٠.٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة أو نحو اثنين في المائة من مجموع المصاريف . وقد أخطرت الحكومة الايطالية أن أمكنة المكاتب في مبنى المقرر المؤقت غير كافية للوفاء بالمستوى الحالي للمعطيات وطلب منها تأجير بعض المكاتب الاضافية . وفي هذا الصدد ، سيستخدم اعتماد الطوارئ للوفاء بأى نفقات اضافية تتعلق بالمرافق والاتصالات واللوازم والخدمات التي قد تنشأ فيما يتعلق بأمكنة المكاتب الاضافية هذه . كما سيستخدم اعتماد الطوارئ للوفاء بأى زيادات طفيفة في المصاريف تنشأ عن المتطلبات في أسعار صرف الليرة بالنسبة لدولار الولايات المتحدة من السعر الموضوع في الميزانية وهو ١١٠٠ ، وكذا لأى ظروف أخرى ليست في الحساب .

لام - الوكالة الدولية للطاقة الذرية

بالدولارات	
٩٢ ٨٢١ ٠٠٠	الميزانية العادية المقترحة لعام ١٩٨٣ (الرقم الاجمالي)
٨٦ ٣٦٩ ٠٠٠	الميزانية العادية المعتمدة لعام ١٩٨٢ (الرقم الاجمالي)
<hr/>	
٦ ٤٥٢ ٠٠٠	الزيادة
٧٥ في المائة	

١١٧ - ناقشت اللجنة الاستشارية ميزانية الوكالة الدولية للطاقة الذرية لعام ١٩٨٣ والمسائل المتصلة بها مع أحد مثلي المدير العام للوكالة .

١١٨ - ووفقا للنظام الأساسي للوكالة الدولية للطاقة الذرية . يقدم مجلس الادارة تقديرات الميزانية سنويا الى المؤتمر العام لقرارها . ويقوم المدير العام بادئ الأمر باعداد التقديرات وتعرضها لجنة الادارة والميزانية التابعة للمجلس . وتقدم تقديرات الميزانية السنوية في اطار برنامج متجدد مدته ست سنوات يستكمل مرة كل سنتين . وتتصل تقديرات ميزانية عام ١٩٨٣ بالسنة الأولى من الفترة ١٩٨٣-١٩٨٤ ، وبالسنة الأولى من فترة السنوات الست ١٩٨٣-١٩٨٨ . وقد استعرضت لجنة الادارة والميزانية التابعة لمجلس الادارة الميزانية المقترحة لعام ١٩٨٣ في ايار/مايو ١٩٨٢ ، كما استعرضها المجلس في حزيران /يونيه . وذلك لعرضها على المؤتمر العام في ايلول / سبتمبر .

١ - الميزانية العادية

١١٩ - أصدر المدير العام في تموز/يوليه ١٩٨١ توقعات الميزانية لعام ١٩٨٣ بمبلغ اجمالي قدره ٩٧ ٦٢٦ ٠٠٠ وقد نقح هذا المبلغ في شباط/فبراير ١٩٨٢ فأصبح ٩٦ ٤١٧ ٠٠٠ دولار . والرقم الأخير هو الذي استعرضته لجنة شؤون الادارة والميزانية (١٠) .

١٢٠ - وتشمل التقديرات البالغة ٩٦ ٤١٧ ٠٠٠ دولار بسم صرف قدره ١٥٥ من الشلنات النمساوية للدولار الواحد من دولارات الولايات المتحدة ، زيادة قدرها ١١٦ في المائة على عام ١٩٨٢ . وتمكس ٢ في المائة من هذه الزيادة نمو حقيقيا في البرنامج ، وكما يلزم ٩٦ في المائة لمواجهة الزيادات في التكلفة (١١) . ويرد في الجدول أدناه تفصيل لتقديرات الميزانية العادية لعام ١٩٨٣ . ومقارنة بميزانية عام ١٩٨٢ المعدلة :

تقدير عام ١٩٨٣	الزيادة (النقصان)	ميزانية عام المعدلة ١٩٨٢	برنامج الميزانية العادية للوكالة الدولية للطاقة الذرية	
بالسجلات والارات	%	بالسجلات والارات	بالدولارات	
٤ ٣٨٣ ٠٠٠	١٣ر١	٥٠٦ ٠٠٠	٣ ٨٧٧ ٠٠٠	المساعدة التقنية والتعاون التقني (الميزانية العادية)
٣ ١٤٣ ٠٠٠	٩ر٧	٢٧٧ ٠٠٠	٢ ٨٦٦ ٠٠٠	الطاقة النووية
٣ ١١٠ ٠٠٠	١١ر٦	٣٢٣ ٠٠٠	٢ ٧٨٧ ٠٠٠	دورة الوقود النووي
٥ ٣٠١ ٠٠٠	١١ر٣	٥٣٩ ٠٠٠	٤ ٧٦٢ ٠٠٠	السلامة النووية
١٣ ٠٠٠	٨ر٣	١ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠	التفجيرات النووية للأغراض السلمية
٤ ١٦٥ ٠٠٠	٦ر١	٢٣٩ ٠٠٠	٣ ٩٢٦ ٠٠٠	الأغذية والزراعة
٣ ٠٩٢ ٠٠٠	٧ر١	٢٠٥ ٠٠٠	٢ ٨٨٧ ٠٠٠	علوم الحياة
٦ ١٠٠ ٠٠٠	٦ر٣	٣٦٣ ٠٠٠	٥ ٧٣٧ ٠٠٠	العلوم الطبيعية
١ ١٨٥ ٠٠٠	٠ر٥	٦ ٠٠٠	١ ١٧٩ ٠٠٠	المركز الدولي للفيزياء النظرية (الميزانية العادية)
١ ١٩٢ ٠٠٠	(١ر٣)	(١٦ ٠٠٠)	١ ٢٠٨ ٠٠٠	المختبر الدولي للاشعاع البحري (الميزانية العادية)
٣٠ ٩٤٣ ٠٠٠	٢٠ر٤	٥ ٢٤٣ ٠٠٠	٢٥ ٧٠٠ ٠٠٠	الضمانات
٤ ٧٤٨ ٠٠٠	٧ر٧	٣٣٨ ٠٠٠	٤ ٤١٠ ٠٠٠	خدمات المعلومات والخدمات التقنية
٣ ٢١٨ ٠٠٠	١٩ر٢	٥١٨ ٠٠٠	٢ ٦٩٤ ٠٠٠	أجهزة تقرير السياسة
١ ٦٩٥ ٠٠٠	١١ر٤	١٧٥ ٠٠٠	١ ٥٢٣ ٠٠٠	الإدارة التنفيذية وتخطيط البرامج التقنية
٨ ٩٠٣ ٠٠٠	١٢ر٠	٩٦٢ ٠٠٠	٧ ٩٤٤ ٠٠٠	الإدارة
١١ ٤٨٧ ٠٠٠	٣ر١	٣٤٠ ٠٠٠	١١ ١٤٧ ٠٠٠	الخدمات العامة
٩٢ ٦٧٨ ٠٠٠	١٢ر١	١٠ ٠١٩ ٠٠٠	٨٢ ٦٥٩ ٠٠٠	برامج الوكالة
٣ ٧٣٩ ٠٠٠	٠ر٨	٢٩ ٠٠٠	٣ ٧١٠ ٠٠٠	تكاليف الأعمال المقدمة للآخرين
٩٦ ٤١٧ ٠٠٠	١١ر٦	١٠ ٠٤٨ ٠٠٠	٨٦ ٣٦٩ ٠٠٠	المجموع الفرعي
(٣ ٥٩٦ ٠٠٠)	-	(٣ ٥٩٦ ٠٠٠)	-	تعديل تقديرات تكاليف البرنامج
٩٢ ٨٢١ ٠٠٠	٧ر٥	٦ ٤٥٢ ٠٠٠	٨٦ ٣٦٩ ٠٠٠	مطروحا منه : إيرادات متنوعة
٣ ٥٥٢ ٠٠٠	(٤ر٣)	(١٥٨ ٠٠٠)	٣ ٧١٠ ٠٠٠	إيرادات من الأعمال المقدمة للآخرين
٧ ٠٣٥ ٠٠٠	٣٢ر٤	١ ٧٢٠ ٠٠٠	٥ ٣١٥ ٠٠٠	إيرادات أخرى
٨٢ ٢٣٤ ٠٠٠	٦ر٣	٤ ٨٩٠ ٠٠٠	٧٧ ٣٤٤ ٠٠٠	الإشتراكات المقررة على الدول الأعضاء

١٢١ - والمتوقع ان تكون الزيادات البرنامجية بالدرجة الأولى في الضمانات (٢٤١١٠٠٠ دولار) وفي المساعدة التقنية والتعاون التقني (١٦٣٠٠٠ دولار) . وتحتاج أجهزة تقرير السياسة الى زيادة في البرنامج تبلغ ٢٨٠٠٠٠ دولار وتعسى أساسا الى زيادة عدد جلسات المجلس واللجان التابعة له . أما الزيادة في البرنامج البالغة ٣٢٧٤٠٠ دولار والمتعلقة بالادارة ، فترجع الى بدء برنامج تدريسي لمرشحين من البلدان النامية (٣٠٠٠٠٠ دولار) . ومن المتوقع حدوث تخفيضات في البرنامج بالنسبة للأغذية والزراعة ، وعلوم الحياة ، والعلوم الطبيعية ، والمركز الدولي للفيزياء النظرية ، (تريستا) ، وخدمات المعلومات والخدمات التقنية ، والخدمات العامة . والتخفيض الأخير في البرنامج يبلغ ٩٩٨٠٠٠ دولار ويتعلق الى حد كبير بالوفورات المتوقعة في الخدمات المشتركة ، واللوازم والمعدات ، وخدمات الطباعة والنشر .

٢- الموظفون

١٢٢ - يورد في الجدول التالي موجز للوظائف حسب الرتبة والادارة :

عدد الوظائف الثابتة

رتبة الموظفين	العدد المعدل		التغيير ١٩٨٣-١٩٨٢
	١٩٨٢	١٩٨٣	
مدير عام	١	١	-
وكيل المدير العام	٥	٥	-
مدير	٢٢	٢٥	٣
ف - ٥	١٤٥	١٤٤	٤
ف - ٤	٢٢٩	٢٣٤	-
ف - ٣	١٥٨	١٧١	١٠
ف - ٢	٣٧	٤٧	٩
ف - ١	١٠	١٩	١٢
المجموع الفرعي	٦٠٧	٦١٢	٣٨
فئة الخدمات العامة	٧٧٤	٧٩٦	١١
العمال اليدويون والمشغلون	٨٠	٧٨	(٢)
المجموع	١ ٤٦١	١ ٤٧٥	٤٧
الادارة :			
مكتب المدير العام	١٥	١٥	-
ادارة المساعدة التقنية والتعاون التقني	٢٢٥	٢٢٦	٢
ادارة الطاقة والسلامة النوويتين	٢٣٨	٢٤١	(١٦)
ادارة البحوث والنظائر المشعة	٢٥٢	٢٥٧	-
ادارة الضمانات	٣٥٥	٣٦٨	١٧
ادارة الشؤون الادارية	٣٧٦	٣٧٥	(٢)
المجموع	١ ٤٦١	١ ٤٧٥	(٢)

١٢٣ - كما يتضح من الجدول أعلاه ، تمثل الوظائف المقترحة لعام ١٩٨٣ والبالغ عددها ١٥٢٢ وظيفة ، زيادة قدرها ٤٧ وظيفة (بما فيها ٣٨ وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها) على مستويات عام ١٩٨٢ .

٢٤ - ومن الوظائف الفنية الاضافية ، هناك ٩ وظائف جديدة و ٢٩ وظيفة معاد تصنيفها من فئة الخدمات العامة . وهناك ٣٨ وظيفة جديدة من فئة الخدمات العامة يقترح انشاؤها في عام ١٩٨٣ ، وسيتم انشاء وظيفتين اضافيتين من فئة الخدمات العامة عن طريق اعادة تصنيف وظائف العمال الديرين والمشغلين ؛ ويقابل هذه الوظائف جزئيا ٢٩ وظيفة من وظائف الخدمات العامة سيعاد تصنيفها لتصبح من وظائف الفئة الفنية . وكما يتضح من الجدول أعلاه ، سيكون أكبر عدد من الوظائف الاضافية خاصا بادارة الضمانات .

٣ - تشغيل المركز الدولي بفيينا

١٢٥ - تم لأول مرة ادراج جدول منفصل للتكاليف التشغيلية للمركز الدولي بفيينا ، في وثيقة الميزانية الخاصة بالوكالة الدولية للطاقة الذرية . وقدرت الوكالة نصيبها من التكاليف التشغيلية لعام ١٩٨٣ بـ ٦٩٩٨٠٠٠ دولار ، كما يلي :

٢٨٠٠٠٠	المرافق
٧٠٠٠٠٠	عقد التشغيل والصيانة
٩٨٩٧٠٠	خدمات الصيانة التعاقدية
٨٣٠٠٠٠	النظافة
٨٩٠٠٠٠	موظفو البنى والصيانة
٨٧٠٠٠٠	تكاليف موظفي خدمات الأمن
٣٢٥٠٠٠	لوازم البناء والصيانة
٨٠٠٠٠	معدات البنى والممتلكات والصيانة
٣٣٣٠٠	الصندوق الاحتياطي للاصلاحات الكبيرة

المجموع (بسر ١٥٥٠ شلنا نساويا لكل دولار) ٦٩٩٨٠٠٠ دولار

١٢٦ - استعاضت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، المسؤولة عن تشغيل وصيانة مجمع المركز الدولي بغيينا ، عن الخدمات التعاقدية الخارجية بعملية داخلية ، وذلك اعتباراً من ١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٢ . ومن المأمول ان يؤدي هذا التدبير الى تحقيق وفورات . وجرى مواصلة بذل كل الجهود الممكنة للاقلال من استهلاك الطاقة في المركز الدولي بغيينا ، وبالتالي خفض التكاليف التشغيلية . وتتضمن التدابير المتخذة : الاقلال من ساعات تشغيل مكيفات الهواء وأجهزة التدفئة ؛ وتغيير اسلاك الدوائر الكهربائية للاقلال من استهلاك الطاقة في الاضاءة ؛ وتغيير صمامات الاضاءة .

١٢٧ - ووفقاً للاتفاق المتعلق بالخدمات المشتركة في المركز الدولي في فيينا ، فان التكاليف التي تتكدها الوكالة فيما يتعلق بخدمات المكتبة ، وتجهيز البيانات ، والطباعة والخدمات الطبية ، سيتم استردادها من المنظمات التي تقدم اليها الخدمات . والايادات المتحصلة من الأعمال المقدمة للاخرين ، والتي ستصل في عام ١٩٨٣ الى ٣٥٥٢٠٠٠ دولار كبلغ تعويضي ، بسعر ١٦٣٠ من الشلنات النساوية لكل دولار ، تشكل جزءاً من الايرادات المتنوعة للوكالة .

٤ - صندوق المساعدة التقنية والتعاون التقني

١٢٨ - في حزيران /يونيه نظر مجلس الادارة في المبلغ المستهدف للتبرعات المقدمة لصندوق المساعدة والتعاون التقني ، وقرر التوصية بزيادة المبلغ المستهدف من ١٦ مليون دولار لعام ١٩٨٢ الى ١٩ مليون دولار لعام ١٩٨٣ . وتتضمن الاعتمادات الاجمالية للمساعدة التقنية والتعاون التقني مبلغاً آخر قدره مليون دولار يتعلق بايرادات من مصادر مختلفة مثل الاستثمارات والتكاليف المقررة للبرنامج .

٥ - الموارد الخارجة عن الميزانية

١٢٩ - تقدر الموارد الخارجة عن الميزانية المتاحة للوكالة لعام ١٩٨٣ بمبلغ ١٨٠٣٠٠٠٠ دولار (باستثناء التبرعات العينية) ، مقابل ٢٢٣٠٥٠٠٠ دولار عام ١٩٨٢ و ١٣٤٨٤٠٣٥ دولار عام ١٩٨١ (التزامات فعلية) . وينتظر من برنامج الأمم المتحدة الانمائي تقديم مبلغ ٥٤ مليون دولار . أما البرامج التي ستلقى معظم الموارد الخارجة عن الميزانية فهي المساعدة التقنية والتعاون التقني (٩٨٢١٠٠٠ دولار) ، والمركز الدولي للفيزياء النظرية (٣٨٢٣٠٠٠ دولار) ، والضمانات (٢٦٨٠٠٠٠ دولار) .

الحواشي

- (١) ينص قرار الجمعية العامة ١٤ (د - ١) المؤرخ في ١٣ شباط/فبراير ١٩٤٦، في جملة أمور، على أن إحدى وظائف اللجنة الاستشارية هي " القيام، نيابة عن الجمعية العامة، ببحث الميزانيات الإدارية للوكالات المتخصصة والمقترحات المتعلقة بالترتيبات المالية مع تلك الوكالات".
- (٢) قد تختلف المبالغ الواردة في هذه الجداول والمتعلقة بالميزانيات العادية المعتمدة عن تلك التي أوردتها اللجنة الاستشارية في التقارير السابقة. ويعزى هذا التباين إلى اختلافات في طريقة العرض، بما في ذلك استخدام أسعار صرف مختلفة.
- (٣) المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط التابع للأمم المتحدة (٥٣) وجامعة الأمم المتحدة، محليون (٦٢)، قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، محليون (٨٣)، مركز التجارة الدولية التابع للأمم المتحدة، محليون (٥٦)، قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، محليون (١٧٣)، المساعدة المقدمة من الأمم المتحدة في تعمير لبنان وتميمته، محليون (٣).
- (٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والثلاثون، الملحق رقم ١١ (A/37/11).
- (٥) في الواقع، النسب المئوية التي تستعملها اليونسكو هي: في إطار الأجزاء الأولى والثالث والرابع والخامس من الميزانية: ٤ في المائة؛ في إطار الجزء الثاني من الميزانية: ٨ في المائة.
- (٦) للاطلاع على وصف أكثر تفصيلاً لأساليب الميزنة واستعمال الميزنة شبه الكاملة في اليونسكو انظر تقارير اللجنة الاستشارية A/32/315 (الفقرتان ٧٩ و ٨٠)؛ A/33/309 (الفقرات ٥٥ - ٦٨) و A/35/481 (الفقرات ٣٩ إلى ٤٩). انظر أيضاً تقرير اللجنة الاستشارية بشأن "عرض ميزانية الأمم المتحدة: مزايا وعيوب" "الميزنة شبه الكاملة: أداء الميزانية" (A/33/7/Add.8) الوارد في الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والثلاثون، الملحق رقم ٧ ألف (A/33/7/Add.1-39).
- (٧) تعتمد ميزانيات فترة السنتين من قبل الجمعية العامة للمنظمة العالمية للملكية الفكرية (ميزانية المصروفات المشتركة بين الاتحادات)، ومؤتمر المنظمة العالمية للملكية الفكرية (ميزانية المؤتمر)، وجمعية اتحادى باريس وبرن، وجمعيات الاتحادات الخاصة (ميزانيات هذه الاتحادات).
- (٨) هيئات إدارة المنظمة العالمية للملكية الفكرية والاتحادات التي تديرها المنظمة هي الأجهزة الحكومية الدولية المشار إليها في الحاشية ٧، وأيضاً لجنة التنسيق التابعة للمنظمة واللجان التنفيذية لاتحادى باريس وبرن.

الحواشي (تابع)

(٩) يتولى المدير العام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية أيضا منصب المسؤول الإداري الأول لاتحاد حماية الأنواع الجديدة من النباتات . أما الاتحادات الأخرى التابعة للمنظمة العالمية للملكية الفكرية فتدخل جميعها تحت إدارة المكتب الدولي للملكية الفكرية ، الذي يشكل أمانة المنظمة العالمية للملكية الفكرية .

(١٠) بني هذان التقديران على أساس سعر صرف قدره . ١٥٥ من الشلنات النمساوية للدولار الواحد من دولارات الولايات المتحدة ، وهو نفس السعر المستخدم لميزانية عام ١٩٨٢ . وقد قرر مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة في حزيران /يونيه أن يبني تقديرات عام ١٩٨٣ على أساس سعر صرف قدره ١٦٣٠ من الشلنات النمساوية ، آخذا في اعتباره ارتفاع قيمة دولار الولايات المتحدة خلال النصف الأول من عام ١٩٨٢ . وعلى هذا ، فقد خصم مبلغ ٣ ٥٩٦ ٠٠٠ دولار باعتباره " تعديل لتقديرات تكاليف البرنامج " لعام ١٩٨٣ .

(١١) بعد خصم مبلغ ٣ ٥٩٦ ٠٠٠ دولار باعتباره " تعديل لتقديرات تكاليف البرنامج " يناظر سعر صرف قدره ١٦٣٠ من الشلنات النمساوية للدولار الواحد ، انخفضت الزيادة في السعر الى ٥٥ في المائة . وعلى مستوى الاشتراكات المقررة ، بلغت الزيادة على عام ١٩٨٢ ، ٦٣ في المائة ، وهي زيادة في السعر نسبتها ٥٢ في المائة وزيادة في البرنامج نسبتها ١١ في المائة فقط .
